



# ئالوودەبوون بەمادەى ھۆشبەر

لىكۆلېنەو ەو ەيەكى تىۋرى و مەيدانى  
ئەھەرىمى كوردستاندا

رېيىن رەسول ئىسماعىل

د. خانزاد ئەھمەد ەبىد

۲۰۱۹ چاىى يەكەم



ناوی کتیب: نالووده‌بوون به‌ماده‌ی هۆشبه‌ر، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی تیۆری و مه‌یدانی  
ناوی نووسه‌ران: د. خانزاد نه‌حمه‌د عه‌بد و رییین ره‌سول ئیسماعیل  
تایپ و هه‌له‌به‌ری: رییین ره‌سول ئیسماعیل  
نه‌خشه‌سازی و به‌رگ:  
چاپی یه‌که‌م: ۲۰۱۹  
چاپخانه: نازادی  
تیراژ:

ئەم ئىكۆئىنەۋەيە ، ۋەكو بەشېك ئە پىرۆژەى رۋو بەرۋو  
بوونەۋەى بىلاۋبوونەۋەى مادەى ھۆشبەر ئە لايەن  
ئىكۆئەرانەۋەى ، بۇ رېكخراۋى ئىكۆئىنەۋەى گەشە پىدان  
( RDO ) نووسراۋە .

ئەم پىرۆژەيە بە پائىشتى رېكخراۋى فرىاكەۋتنى مىللى  
( PAO ) جىيە جىكراۋە .

سوپاس بۇ تۆرى داد پەرۋەرى بۇ بەندىيەكان ئە عىراق ، كە  
ھاۋكارى زۇريان كىردىن ئە پىر كىردنەۋەى فۆرمەكان ئە ناۋ  
چاكسازىيەكاندا ، بەبى ھاۋكارى ئەۋان ، لايەنى مەيدانى  
ئەم كارە ناتەۋاۋ دەبوۋ .

## پىرست<sup>۷</sup>

- پىشەكى.
- بەشى يەكەم:
- گىرنگى ئەم توپژىنەوويە.
- كىشەكانى ئەم توپژىنەوويە.
- ئامانجى ئەم توپژىنەوويە.
- توپژىنەوويەكانى پىشوووتر.
- رېكارەكانى ئەم توپژىنەوويە.
- مېتۇدى ئىشكردن.
- بواری توپژىنەوويە.
- بەشى دوووم: دەر وازەيەكى تيۇرى.
- مادەى ھۆشبەر چىيە؟
- ئالوودە بوون چىيە؟
- پىناسەى ياسايى بۇ مادە ھۆشبەرەكان.
- مادە ھۆشبەرەكان كامانەن؟
- شىوازەكانى ئالوودە بوون
- نېشانەكانى كەسىى ئالوودە بوو بەمادەى ھۆشبەر.
- بەشى سىيەم: باگگراوندىكى مېزوويى مادە ھۆشبەرەكان.
- بەشى چوارەم: رېكەوتنە نىو دەولەتتېيەكان لەبارەى قەدەغەكردنى بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر.
- رېكەوتنەنامەى لاھای (۱۹۱۲).
- رېكەوتنەنامەى جنېف (۱۹۲۵).
- رېكەوتنەنامەى (۱۹۳۱).
- رېكەوتنەنامەى (۱۹۳۶).

- رېكەوتننامەى (۱۹۶۱).
- رېكەوتننامەى نەتەوہ يەگگرتوہوکان بۇ قەلاچۆکردنى بازرگانى نا رەوا بەمادەى ھۆشبەر و کارتېكەرہ عەقلىيەکان.
- بەشى پىنچەم: ديار دەى بلاو بوونەوہى مادە ھۆشبەرەکان لەھەرئىمى كورستان.
- داتا و زانىارى لەبارەى چاكسازىيەکانى شارى ھەولپىر: چاكسازى گەوران.
- خويندەنەوہىەك بۇ داتا و زانىارىيەکانى چاكسازى گەوران لەشارى ھەولپىر.
- چاكسازى ئافرەتان.
- خويندەنەوہىەك بۇ داتا و زانىارىيەکانى چاكسازى ئافرەتان لەشارى ھەولپىر.
- چاكسازى نەوجەوانان.
- خويندەنەوہىەك بۇ داتا و زانىارىيەکانى چاكسازى نەوجەوانان لەشارى ھەولپىر.
- بەشى شەشەم: داتا و زانىارى لەبارەى چاكسازىيەکانى شارى سلېمانى: چاكسازى گەوران.
- خويندەنەوہىەك بۇ داتا و زانىارىيەکانى چاكسازى گەوران لەشارى سلېمانى.
- چاكسازى نەوجەوانان.
- خويندەنەوہىەك بۇ داتا و زانىارىيەکانى چاكسازى نەوجەوانان لەشارى سلېمانى.
- بەشى حەوتەم: ئەنجامى توپژىنەوہ.
- پوختەى لېكۆلېنەوہ.
- ئەنجام و راسپاردەکان.
- ئەنجامەکان.
- راسپاردەکان.

## پېشەكى

بلاۋبوونەۋەى دياردەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر - سېرگەر، دياردەىھەكى ناوخۆىى نىيە، بەلگو دياردەو كېشەىھەكى جىھانىيە، بۆيە ولاتان و دامەزراوہ نىو دەۋلەتتىيەكان پىكەۋە لەھەماھەنگىدان بۆ بەرەنگاربوونەۋەى ئەم دياردەىھەو، دانانى رپوشوئىنى پىۋىست بەرپىگا لىگرتن لەتەشەنەكردنى و، ھەۋلدان بۆ دۆزىنەۋەى چارەسەرى لەبارەى ئەو مەترسى و كېشانەى لىيان دەكەۋىتەۋە.

دياردەى بلاۋبوونەۋەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، لەئىستادا بۆتە باسى گەرمى ھەۋالەكان و رپىۋرتاژە رپۇژنامەۋانىيەكان و پىرۇگراممە وتوۋىژنامىزەكان، بۆيە بۆتە بەشېك لەو باسانەى بەگشتى لەنىۋ كۆمەلگەو خىزانى كوردستانىدا بلاۋبوۋتەۋە. ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر كارەساتى كۆمەلايەتى و سايكۇلۇژى و تەندىروستى و ئابوورى گەۋرەى لى دەكەۋىتەۋە، بۆيە ھەئەتەكانى ھىزەكانى پۇلىس و ئاسايش لەھەرئىمى كوردستان بۆ دەسگىر كىردنى بازىرگانان و ئالوودە بووان، بەشېكە لەم رپوشوئىنانەى لەئىستادا گىراۋنەتەبەر بۆ رپىگرتن لەتەشەنەكردن و بلاۋبوونەۋەى زياتر ئەم دياردەىھە تازەىھەى نىۋ كۆمەلگەى كوردستانى كە تەنىا دە سالىك پىش ئىستا، بەناۋچەىھەك پاك و بېگەرد دادەنرا لەم بواردەا.

بەھۋى ئەۋەى تا ئىستا ھەموو ھەۋلەكانى دەزگاكانى پۇلىس و ئاسايش، سەركەوتوۋ نەبوون لەۋەى رپىگرى لەبلاۋبوونەۋەى ئەم دياردەىھە بكەن، سەركەوتوۋ نەبوون لەۋەى رپىگرى لەبازىرگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر بكەن،

چونكى ئەو باندانەى ئەم بازارگانىيە رېكدەخەن و بەرپۆەى دەبەن، پارەى پى پەيدا دەكەن و بازارگانى پىپۆە دەكەن، باندى گەورەو دەسترۆىشتوو بن، نەوەكو تەنيا لەنىو ھەرىمى كوردستاندا، بەلگو لەسەر ئاستى ھەرىمى و نىو دەولەتیشدا. بەپى ھەندىك نامارى نەتەوہ يەگگرتووہكان، بازارگانىکردن بەمادەى ھۆشبەر، لەدوای بازارگانىکردن بەچەك، بەپەلى دووہم دىت و پىش بازارگانىکردن و فرۇشتنى نەوتىش كەوتووہ.

بىگومان لەئىستادا لەسەر ئاستى جىھان، وەكو كارەساتىكى كۆمەلايەتى و دەروونى و ئابووورى تەماشاي ئەم دياردەيە دەكرىت، بۆيە لەسەر ئاستى جىھانيدا، بەردەوام سىمىنارو، كۆرو، كۆبوونەوہو، كۆنگرەى نىو دەولەتى بۆ ساز دەكرىت، بەو سىفەتەى لەئىستادا بۆتە كىشەيەكى نىو دەولەتى و، ھەرەشەيە بۆ سەر ئاسايشى نىو دەولەتى، بەتايبەتيش لەم دوو دەيەى دواييدا.

مەترسى بلاو بوونەوہى دياردەى مادەى ھۆشبەر ئەوہندە گەورەيە، بەشىوہيەك لەئىستادا وەكو چەكىكى شاراوہ لەمەلانى ناوچەيى و نىو دەولەتییەكاندا پەناى بۆ دەبرىت و بەكار دەھىنرىت، بەتايبەتيش تويىژى گەنجان دەكرىنە ئامانج، بۆ ئەوہى لەپەل و پۆ بخرىن و بكرىنە بار بەسەر كۆمەلگەو دەولەتدا. بەھۆى بلاو بوونەوہى ئەم دياردەيە، كۆمەللىك رەوشى سىياسى و كۆمەلايەتى و سايكۆلۇژى و ياسايى بەرھەم دىن، وەكو چۆن لىكەوتەى گەورەى لى دەكەويتەوہو دەبىتە ھۆى زياتر بوونى تاوان بەھەموو چۆرەكانى و، زياتر بوونى شىوازەكانى سەرپىچىكىردنى ياسايى، ئەوہش پىويستى بەكۆمەللىك رىكارى ياسايى تازە ھەيە، بۆ ئەوہى بەرى لىبگىرىت.

ئالوودە بووان تەنیا مەترسى نىن بۇ سەر كەسايەتى و بنەمالەى خۇيان، بەلكو دەبنە مەترسى بۇ سەر كۆى گشتى كۆمەلگەش. بەھۆى ئەوہى ھۆشى خۇيان لەدەست دەدەن و، دەكەونە نىو حالەتییكى سايكۆلۆزى ئالۆز، زۆرجار بى ئەوہى مەبەستىشيان بىت، تاوان و پىشلىكارى و سەرپىچى ئەنجام دەدەن. رەنگە باشترین رېگا بۇ خۇپاراستن، بلاوكردەنەوہى وشيارى بىت لەنىو كۆمەلگە بەمەترسىيەكانى ئالوودە بوون بەمادە ھۆشبەرەكان، بەلكو بتوانریت لەم رېگايەوہ داخوازى لەسەر بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر كەمتر بكریتەوہ، بەتايبەتیش لەنىو توویژى گەنجاندا. لەنىو ھەموو ولاتىكدا، توویژى گەنجان بزوينەرى وزەكانى كۆمەلگەن، سامانىكى گرنگن دەبىت سەرمايەگوزارىان لەسەر بكریت و پەرە بەھیزو وزەو تواناكانيان بدریت و، رېگا نەدریت بكەونە داوى بازارگانان و لەدەست دەربچن و ئايىندەيان بھەوتیت.

لیرەوہ، گرنگە بايەخ بەئاستى رۇشنىرى و عەقلى و فيكرى گەنجان بدریت، دەرفەتيان لەبەردەمدا بكریتەوہ بۇ ئەوہى بەشدارى لەئاوەدانكردەنەوہى ولات بكەن و، ببنە خاوەنى كەسايەتى و تواناى خۇيان. بۆيە رۆلى خىزان و بنەمالە لەوشياركردەنەوہدا، رۆلىكى يەكجار گرنگ و كارىگەرە.

راپورتى رېپىداوئى ئەوروپى بۇ سالى (۲۰۰۹) ئاماژە بەبازارەكانى مادەى ھۆشبەر دەكات و، جەخت لەسەر ئەوہ دەكاتەوہ كە سەرەراى ھەولتى زۆر بۇ رېگرتن لەبلاووبونەوہى ئەم دياردەيە لەدە سالى پىشتەدا، بەلام ئەنجامەكان حىگاي دلخۆشى نىن. بەپى ئەم راپورتە، لەماوہى نىوان سالانى (۱۹۹۸ – ۲۰۰۷) دا، رەوشى ولاتانى پىشكەتوو كەمىك باشتر بووہ لەكۆنترۆلكردنى



بازرگانىکردن و بلاۋبوونەۋەدى مادەى ھۆشبەر، بەلام رەۋشى ۋلاتە ھەزارو  
دواكەوتوۋەكان، خراپتر بوۋە.

لەلايەك نرخی مادەى ھۆشبەر دابەزىوۋە بەنرخىكى ھەرزانتەر دەست  
دەكەۋىت، ھەرۋەھا زۆرۈش بلاۋبوۋتەۋەو بازرگانى ناۋچەيى و لۆكالىش تىۋەى  
گلاونز لەلايەكى تىرش ژمارەى ئالوودە بوۋان زياتر بوۋە. بۆيە ئاسان نىيە  
بتوانرېت ئەم دياردەيە بەشىۋەيەكى تاكلايەن چارەسەر بكرېت، بەلكو  
پىۋىستى بەھەماھەنگى گشتى كۆمەلگە ھەيە.

يەكېك لەو خالانەى ئەم راپۆرتە ئىشى لەسەر كىردوۋە، برىتتيە لەنەبوۋنى  
داتاۋ زانىارى پىۋىست لەنيۋ ۋلاتاندا، يا ئەگەر ئەم داتاۋ زانىارىيانەش ھەبن،  
ۋلاتان بلاۋى ناكەنەۋە، بەۋەش مەترسى راستەقىنەى بلاۋبوونەۋەدى مادەى  
ھۆشبەر، بەشىۋەى تەۋاۋى خۆى دەرناكەۋىت و، ھەمىشە بەشىك  
لەراستىيەكان دەشاردريتەۋەو پەردەپۆشە دەكرېت.

ئەم راپۆرتە بۇمان ئاشكرا دەكات ئەو سىياسەت و رېكارانەى تا ئىستا لەسەر  
ئاستى ۋلاتاندا گىراۋتەبەر، نەيتوانىۋە رېگرى لەبلاۋبوونەۋەدى ئەم دياردەيە  
بكات. بۆيە ئەنجامى راپۆرتە نيۋ دەۋلەتتيە دواترەكانىش، ئەۋەمان پىدەلېن  
كە تا ئىستا ھەۋلېكى زۆر جديانە نىيە بۇ رېگرتن لەبلاۋبوونەۋەدى مادەى  
ھۆشبەر، لەبەرئەۋەى سەرچاۋەى داھات و سامانىكى زۆرە بۇ زۆر كەسانى  
دەسترۋىشتۋى نيۋ ۋلاتان كە رەنگە تىۋەگلابن لەم بازرگانىيە.

ھەريىمى كوردستانىش ۋەكو ناۋچەيەك كە بۇ ماۋەيەكى زۆر، تەنيا ھيلى  
تىپەرپىن و بازرگانىکردن بوۋە بەمادە ھۆشبەرەكان، لەم چەند سالەى  
دوايىدا، بۆتە بازارپىكى تازەى گەرم بۇ ئالوودە بوون و بەكارھىنانن

بەشىۋەيەك رۆژ نىيە باندىك لەبازرگانان و ئالوودە بووان لەلايەن پۇلىس و ئاسايش دەسگىر نەكرىن، بى ئەۋەى ئەم دەسگىر كىردنە بوو بىتە ھۆى كەمتر كىردنەۋەى ئەم دىاردەيە. بەپىچەۋانەۋە، ئەم دىاردەيە لەنىۋ ھەرىمى كوردستاندا رۆژانە لەتەشەنەسەندىايە و كوردستان بازارپكى تازەيە بۆ ئەم بازارگانىيە قازانچ بەخشەى كە تەنيا بازارگانانى مادە ھۆشبەرەكان لىيى سوودمەند دەبن و، كارەساتى كۆمەلايەتى و سايكۆلۇژى و تەندروستى و ئابوورى بەدواۋەيە.

## بەشى يەكەم

### گرنكى ئەم توپژىنەوويە

(۱) زۆربوونى رېژەى ئالوودە بووان بەمادەى ھۆشبەر لەم چەند سالە كەمەى دوايىدا، بەشىوويەك بەشىكى زۆر لەوانەى بو ئەم ليكۆلېنەوويە چاوپېكەوتىيان لەگەلدا كراو، جەختيان لەسەر ئەوە كردۆتەووە كە چەند مانگىكە، يا يەك دوو سالە، دووچارى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر ھاتوون.

(۲) دەسگىر كرنى زۆر لەو گەنجانەى لەماوەى ئەو چەند مانگەدا ئالوودەى مادەى ھۆشبەر بوون و، مامەلەكردن لەگەلئان وەكو تۆمەتبارو راپگرتىيان، ئىنجا دادگايىكردن و زىندانىكردىيان. ئەوەش ئەگەر رېكارىكى ياسايىش بىت، بەلام كىشەى كۆمەلايەتى و دەروونى زۆر بو ئەم گەنجانە دروست دەكات، بەتايبەتئىش ئەگەر بزانىن لەچاكسازىيەكاندا، ھىشتا سىستەمىكى پىشكەوتووى چارەسەرى ئالوودە بوون نىيە، بەرنامەو پرۆگرامى دەروونى بو سەرلەنوئى ئامادەكردنەو ئالوودە بووان، يا نىيە، يا ئەگەر ھەبىت بەپىي سىستەمىكى نوئى بەرپۆە ناچىت و لەشىوە كلاسىكىيەكەيدا ماوئەتەو.

(۳) بايەخ و گرنگيدانى ئىمە وەكو رېكخراوہکانى كۆمەلى مەدەنى و چالاکوانانى مافەکانى مرۇف بەبلاوبوونەوہى ئەم دياردەيەو، كاريگەرييە نيگەتيفەکانى بەسەر كۆى گشتى كۆمەلگەى كوردستانى. كۆمەلگەى مەدەنى بەھوى ئەوہى ھيزىكى نەرمى گۇرانكارىيەو دەتوانىت لەدەرەوہى سەمتى باوى رېكارى كارگىرپى دامەزراوہ حكومىيەكاندا ئىيش بكات، دەتوانىت پىشەرەو بىت لەدەستنىشانکردنى كىشەو گرفتە كۆمەلايەتییەکانى كۆمەلگەو، ھانى دامەزراوہ حكومىيەكان بدات كاريان لەسەر بکەن و سەرنجيان بۆ ئەم دياردانە رابكىشن.

(۴) گەشەکردنى خىراى بلاوبوونەوہى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، دروستکردنى مەترسى لەنيو چين و تويزە جياوازەکانى كۆمەلگەو دلەپراوكى لەوہى نەوہكو مندالەكانيان دووچارى كىشەى ئالوودە بوون بىن. بەتايبەتیش ئەگەر بزانيں لەم يەك دوو سالىەى دواييدا، لەچەند قوتابخانەيەكى دوا ناوہندى كوران و كچاندا چەند دياردەيەكى لەم شيوەيە بلاوبوونەوہ.

(۵) ھەولدان بۆ خستەنە روو و پيشاندىنى كاريگەرى خراپى دياردەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر لەسەر گەنجان و، ئەو كىشەو گىروگرفتەنەى بۇيان دروست دەكات، كە رەنگە بىتە ھوى ئەوہى بەيەكجارەكى ئايىندەى خۇيان وەكو ھيزىكى كارا و چالاکى كۆمەلگە لەدەست بەدن و ببنە ئامرازىك بەدەستى باندەكانى بازىرگانىکردن بەمادەى ھۆشبەر.

- (۶) يەكەم توۋىژىنەوہیە پشت بەفۆرۋى راپرسى دەبەستىت كە لەلايەن ئالوودە بووانەوہ پەرگراوہتەوہو، خۇيان لەميانەى وەلامدانەوہى پرسیارەوہ كىشەكانى خۇيان دەستنيشان دەكەن.
- (۷) دەكرىت ئەم توۋىژىنەوہیە ببىتە دەروازەيەك بۇ دانانى پلانىكى ستراتىژى كورت مەودا - دوور مەودا، ھەرەوہا ببىتە بنەمايەك بۇ دارشتنى ياسايەكى سەردەميانە لەلايەن رېكخراوہكانى كۆمەلى مەدەنى و پېشكەشى پەرلەمانى كوردستان بكرىت، بۇ رېگرتن و بەرەنگاربوونەوہى ئەم دياردەيە.
- (۸) يارمەتى بەرپىرسان و دەسەلاتدارانى ھەرىمى كوردستان دەدات بۇ ئەوہى تىگەيشتنىكى تازەو باشترىان ھەبىت بۇ ئەم دياردەيەو، شىۋازە ياسايەكانى بەرەنگاربوونەوہى لەسەر ھەموو ئاستەكاندا (بەكارھىنەران، بازركانان).
- (۹) ھەژارى كتيبخانەى كوردى لەتوۋىژىنەوہى زانستى و ورد كە پشت بەداتاو زانىارى تازە بەستىت، يەككە بوو لەو ھۆكارانەى پالى بەلكۆلەران ناوہ ئەم لىكۆلئىنەوہ تىۋرى و مەيدانىيە بىننە ناو كارو پىرۋژەى رېكخراوہىيى و ئىشى لەسەر بكەن، بەھىواى ئەوہى لەمەودا و بايەخى زۆرتىر بەلكۆلئىنەوہى تىۋرى و مەيدانى بدرىت لەبوارى ئالوودە بوون و، شىۋازەكانى ئالوودە بوون و، جۆرەكانى مادەى ھۆشبەرەو، ئەنجامدانى لىكۆلئىنەوہى باشتر لەرووى داتاو زانىارىيەوہ.

## كىشەكانى ئەم توپىنەوۋىيە

ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر دياردەيەكى جېھانىيەو لەئىستادا، زۇرىنەى كۆمەلگەكان بەدەستىيەو دەئالئىن، بەجىاوازى رېژەى بىلاوبوونەوۋى مادەى ھۆشبەر لەنىو سنوورى وئاتاندا. بۆيە پادەى مەترسى بىلاوبوونەوۋى ئەم دياردەيەو، پىكارەكانى بەرەنگاربوونەوۋى، لەكۆمەلگەيەك بۇ كۆمەلگەيەكى تر جىاوازو لەگۆراندایە، چونكە ھەر كۆمەلگەيەك بەرەچاوكردنى بارودۇخى كۆمەلایەتى و دەروونى و لایەنى پىكارە ياسايەكانى خۇى، بەرەنگارى ئەم دياردەيە دەبىتەو، لەگەل ئەوۋى ھەوئىكى زۆر ھەيە بۇ يەكخستن و پىكخستننى ھەولەكانى بەرەنگاربوونەوۋى بەگژداجوونەوۋى بازىرگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر، چونكە لەئىستادا ئەم شىوہ بازىرگانىيە، بۇتە بازىرگانىيەكى نىو دەولەتى و تۆرىكى فراوان كارى تىدا دەكەن.

سەرھەلدانى ئەم كىشەيە لەو چەند سالەى داوى لەھەرىمى كوردستان، كۆمەلئىك بارودۇخى كۆمەلایەتى و دەروونى و ئابوورى و ياسايى و، تەنانەت سىياسىشى لىكەوتۆتەو. لەبەرئەوۋى ئەم دياردەيە لەنىو كۆمەلگەى كوردستانى نىو ھەرىمى كوردستانى عىراق تازەيە، بۆيە جۆرىك لەنا رۇشنى و تىكەلاوى و ئالۆزى ھەيە، ھەم لەشىوازى مامەلەكردن لەگەل ئالوودە بوون و، ھەم لەمامەلەكردن لەگەل بازىرگانان، ھەمىش لەسەر ئاستى دەزىگانى رىگەيانندن و ناوەندى دەسەللاتدارەكانى حكومەت و پەرلەماندا.

بۆيە بەرچاۋ رۋونىيەكى ئاشكرا لەئارادا نىيە بۇ شىۋازى بەرەنگار بوونەۋەدى ديار دەى بلاءو بوونەۋەدى مادەى ھۆشبەر، ستراتيژىيە تىكى نىشتىمانى دارپژراۋو رۋون نىيە، پلاننىكى كارى فرە لايەن و فرە رەھەند لەئارادا نىيە، ياسايەكى تايبەت نىيە كە لەلايەن پەرلەمانى كوردستانەۋە دەرچوو بىت و لەسەر تىگەشتىكى لۆژىكى و واقىيەنە دامەزرا بىت، بتوانىت بەرسقى ئەم ديار دە تازەيە بداتەۋە.

ۋەكو چۆن لەسەر ئاستى لىكۆلئىنەۋەدى تيۆرى و مەيدانى بۆشايەكى يەكجار گەۋرە ھەيەۋ، كارى دەگمەن و كەسىيانە نەبىت، ئىش لەسەر ئەم پرسە نەكراۋە، بۆيە ھىچ زانىيارىيەكى ئەۋتۆمان لەبەردەستدا نىيە، ھىچ داتايەكمان لەبەردەستدا نىيە بتوانىن لەسايەيەۋە رپژەدى گەشەكردنى ئەم ديار دەيە، يا رپگىرى لىكردن و كەم بوونەۋەدى دەستنىشان بكەين. بۆيە يەككىك لەكېشە گەۋرەكانى بەردەم ئەم لىكۆلئىنەۋەيە، نەبوونى داتاو زانارى فەرمى مانگانە، يا شەش مانگى، يا سالانەى حكومەت بوو، تاۋەكو بزانىن ئىمە لەكوئىن و دەمانەۋىت بگەنە كوئى لەرۋو بەرۋو بوونەۋەدى ئەم ديار دەيەدا. لەسەر ئاستى ياسادانان كېشەيەكى گەۋرە ھەيە، لەسەر ئاستى سىياسى و ئابوورى جۆرىك لەتىنەگەشتن لەمەترسىيەكانى ئەم ديار دەيە ھەيە، لەسەر ئاستى ئاسايش و پۆلىسىشدا، تەنيا ھەندىك رپكارى زۆر كۆن دەگىرئەبەر، كە خۆى لەگرتن و زىندانىكردن و حوكمدانى بازركانان و ئالوودە بوواندا دەبىنئىتەۋە، بەبى ئەۋەدى ئالوودە بوو ۋەكو قوربانىيەك تەماشباكرىت و ھەۋلى چارەسەرى پزىشكى و دەرۋونى و كۆمەلايەتى بۇ دابىن بكرىت.

ھىچ رېكارىكى ئاسان لەئارادا نىيە بۇ چارەسەرکردنى ئالوودە بووان، تەنانەت لەسەر ئاستى پلانى تەندروستىشدا، ھىشتا تىگەشتىكى ورد بۇ ئەم دياردەيە لەئارادا نىيە. ھەموو ئەم نا روونى و ئالۆزىيە، لەبرى ئەوہى رېگرى بکەن لەبلاوبوونەوہى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، بەشىوہيەك لەشىوہکان کاردانەوہى پېچەوانەيان لى دەکەوئتەوہ.

### ئامانجى ئەم توئۇزىنەوہيە

- (۱) پېشكەشکردنى زانىارى تيۆرى و مەيدانى و داتا، لەبارەى مەترسىيەکانى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، بلاوکردنەوہى وشياری لەبارەى مەترسىيەکانى ئالوودە بوون.
- (۲) ھەولدان بۇ دەستنىشانکردنى قەبارەى ئەم كېشەيە لەنيۆ چاكسازىيەکانى پياوان و ئافرەتان و نەوجەوانان لەدوو شارى ھەريمى كوردستاندا (ھەولپىرو سلىمانى).
- (۳) دەستنىشانکردنى جۆرى ئەو مادە ھۆشبەرەنەى لەلايەن ئالوودە بووان بەكاردىت، بۇ ئەوہى بزانييت چۆن دەتوانىت ھەم رېگرى لەبازرگانى پيوەگردنيان بگىرىت، ھەمىش بتوانىت چارەسەرى پزىشكيان بۇ دابىن بگىرىت.
- (۴) ھەولدان بۇ تىگەيشتن لەو پالئەرانەى دەبنە ھۆى ئەوہى خەلك پەنا بۇ مادەى ھۆشبەر بىەن، تىگەيشتن لەبارودۇخى كۆمەلايەتى و سىستەمى



خویندن و کاریگەرى بارودۇخ و گوزەرانى خەلك و، ئەو تەمەنەى زووتر دەكەونە ژىر کاریگەرى ئەو مادە ھۆشبەرانە.

(۵) ھەولدان بۇ زانىنى تايبەتمەندییە دیموگرافى و كۆمەلایەتى و سايكۆلۇزى و ئابوورییەكانى ئالوودە بووان بەمادەى ھۆشبەر، لەسەر بنەماى كۆگردنەوہى داتا لەنیو چاكسازییەكاندا.

(۶) یارمەتیدانى پەرلەمان و حكومەتى ھەریمی كوردستان و دەزگاكانى پۇلیس و ئاسایش بەزانیارى و داتای پیویست و دەستنیشانگردنى رادەى مەترسى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، شىۋازەكانى بەرەنگاربوونەوہى بلاوبوونەوہو، ھەولدان بۇ كۆگردنەوہى داتای پیویست و نوپكردنەوہى ئەم داتایانە بەشىۋەیهكى سالانە، بۇ تیببىنىگردنى رپژەى زیاد بوون، یا كەمتر بوونى ئالوودە بووان و، پپړەوگردنى رپكارى تازه كە لەگەل بنەما نیو دەولەتییەكانى مافەكانى مرۇف گونجاو بیٹ.

(۷) رەنگە ئەم توپژینەوہیە گرنگ بیٹ بۇ خستنبەر باسگردنى مەترسییەكانى مادەى ھۆشبەر لەنیو كۆمەلگەدا، چونكە لەنیو ھەریمی كوردستاندا توپژینەوہ لەبارەى ئەم دیاردەیه كەم و دەگمەنە. ھەرۋەھا پیمان وایە ئەو داتایانەى لپردەدا خراونەتە رپو، رەنگە بۇ یەكەمجار بیٹ داتای نیمچە ورد لەم بواردەدا بلاوبكریتەوہ، ئەوہش یارمەتیمان دەدات تیگەیشتنى باشترمان بۇ دیاردەكە ھەبیت و بتوانین رپكارى باشتر بۇ بەرەنگاربوونەوہى پپشنيار بكەین.

۸) دوای ئەوہى پەرلەمانى كوردستان ياسايەكى سەردەمىيانە دادەنەيت بو بەرەنگار بۇونەوہى ئەم ديار دەيە، پيويست دەكات رېڭخراوەكانى كۆمەلى مەدەنى بەھاو كارى دامەزراوہ فەرمىيەكانى حكومەتى ھەريمي كوردستان، پلانئىكى ستراتيجى دوور مەودا دابنەين و، بەشدارى بكەن لەھەئەمەتى وشيار كرنەوہو ليكۆلئىنەوہ لەم ديار دەيە، ئىنجا لەمىانەى پيداچوونەوہى سالانە بەم پلانە ستراتيجيەدا، دەسكەوت و كەموكوورپىيەكان دەستنيشان بكرين و بەپيى واقىعى تازە، پلانەكە دەسكارى بكرىت و باشتر بكرىت.

### تويژئىنەوہكانى پيشووتر

يەكئىك لەو كيشە گەورانەى لەكاتى نووسىنى ئەم ليكۆلئىنەوہيەدا، دووچارى ليكۆلئەران ھات، برىتى بوو لەنەبوونى سەرچاوہ بەزمانى كوردى، نەبوونى ھىچ كتيبيك يا ليكۆلئىنەوہيەك كە داتاي لەخۆ گرتبەيت. لەگەل ئەوہشدا، ئيمە تەنيا ئەم دوو سەرچاوہيەمان لەنيو كتيبخانەكاندا كەوتە دەست، ئەوہى يەكەمىان ليكۆلئىنەوہيەكى تيوريە، ئەوہى دووہميشيان وەرگيرانە. بيگومان رەنگە ليكۆلئىنەوہو كتيبي تريس ھەبوو بىت كە ئيمە دەستمان نەكەوتووہ، بەلام نەبوونى سەرچاوہى زۆر لەسەر ئەم ديار دەيە، ماناي وايە پيويست دەكات ئيمە لەزۆر لايەنەوہ كارى زياترى لەسەر بكەين.

۱) ماددە ھۆشبەرەكان و پەتاي سەردەم لەروانگەى ئايين و ياساو كەمەلگا، نووسىنى: عەمىدى مافپەرورەر ئازاد ئەحمەد شىروانى و

موقەدەمى مافپەرورەر كەمەند عوسمان خەيلانى، لەبلاوكراوكانى  
كتىبخانەى تەبايى، ھەولپەر، بى سالى چاپ.

(۲) بازركانىكردن بەمادەى ھۆشبەر، كۆمەللىك نووسەر، وەرگىرانى: ئارام  
مەحمود ئەحمەد، دەزگاي ئايدىيا، سلىمانى، ۲۰۱۸.

### رېكارەكانى ئەم توپىزىنەوويە

(۱) ئالوودە بوون دەبىتە ھۆى لىكترازاندنى خىزان و بنەمالە، دايران  
لەنيو خىزان دروست دەكات و پپوھندييە كۆمەلايەتتەيەكان، كە  
بنەمايەكى گرنگى خىزانى كوردىيە، لەبار دەبات. چ ئەوانەى  
ئالوودە دەبن، چ ئەوانەى بەند دەكرين، ھەست بەتەنيايەكى زۆر  
دەكەن و لەبارىكى كۆمەلايەتى سەختدا دەبن، زۆرجارىش بنەمالەى  
ئالوودە بووان دەسبەردارىان دەبن و لەزىندان سەردانىان ناكەن.

(۲) كۆمەللىك فاكترەى ئابوورى و كۆمەلايەتى و سايكولۇزى ھەن، پال  
بەگەنجانەو دەنيپ بەكونە داوى بازركانان و ئالوودە بن بەمادەى  
ھۆشبەر.

(۳) پپوھنديەكى گەورە ھەيە لەنيوان لىكترازانى خىزان و ئالوودە بوونى  
گەنجان بەمادەى ھۆشبەر.

(۴) ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر يەككە لەو تاوانانەى ھەردوو  
رەگەزى نيو مى تيوەى دەگلين و، وەكو ھەندىك جۆرە تاوانىتر نىيە  
كە زياتر نىرەكان ئەنجامى دەدەن.

۵) گەنجان زۆرتەر دووچارى ئالوودە بوون بە مادەى ھۆشبەر دىن، لەبەرئەوەى گەنج حەز لەتاقىکردنەوەى شتى تازە دەكات، بۆيە سەرەتا وەكو تاقىکردنەوە دەست پىدەكات، دواتر لەسەرى رادىت و دووچارى ئالوودە بوون دىت.

۶) ئالوودە بوون بە مادەى ھۆشبەر دەبىتە ھۆى گۆپىنى رەفتارى مرؤف و دووچارى كىشەى كۆمەلايەتى و دەروونى دەكات.

### مىتۆدى ئىشکردن

ئەم تويژىنەوەيە پشت مىتۆدى تيۆرى و، شىكارى و، ميژوويى و، شىوازى راپرسى و كۆكردنەوەى داتا لەنيو بەنديەكانى چاكسازىيەكانى (گەوران، ئافرەتان، نەوجەوانان) ى ھەريمى كوردستان لەشارەكانى (ھەولپرو سلىمانى) دەبەستىت. تويژەران بەباشيان زانيو ھەموو ئەم مىتۆدانە پىكەو بەكارىين، بۆ ئەوەى بتوانن لەلايەنى ميژووييەو شىوازى ھاتن و بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر لەنيو شارستانىيەتە كۆنەكان روون بكەنەوە. ئىنجا وەسفيكى جۆرەكانى مادەى ھۆشبەر، شىوازەكانى ئالوودە بوون بكەن و، نىشانەكانى كەسى ئالوودە بوو دەستنىشان بكەن. دواتریش لەرپىگاي فۆرمى راپرسى تايبەتەو، زانىارى و داتا كۆ بكەنەو، بۆ تيگەيشتن لەو جۆرە مادە ھۆشبەرەنەى لەھەريمى كوردستان بەكاردەھيئىرپىن و كاريگەرى ئالوودە بوون بەسەر ژيانى ئالوودە بووان.

ئىنجا لەپىڭگاي ئەم داتاو زانىارىيانەو تايبەتمەندى ئەو كەسانە دەستىشان بەكەن كە ئالوودە بوون و لەباگراوندى مەعريفى و ئاستى خويىندەوارى و، كۆمەلايەتى و تەندروستى و سايكۆلۇژىيان تىيگەن و، شىكردەنەوى خويان لەسەر بنەماى ئەم داتايانە دابرىژن.

### بوارى توپژىنەو

شويىن: شويىنى كارکردنى مەيدانىيانەى ئەم توپژىنەو، شارەكانى ھەولپىرو سەليمانىيە لەھەرىمى كوردستانى عىراقدا، كە لەباگور ھاوسنوورى توركيايەو، لەخۆرھەلاتىش ھاوسنوورى ئىرانە، لەباشووريش ھاوسنوورە لەگەل شارە سوونە نشىنەكانى عىراقى وەكو (موسل، تكريت، بەعقوبە).  
كات: ئەم توپژىنەو، لەماوەى نيوان مانگى (۷) تەممووزەو بۆ مانگى (۹) ئەيلولى سالى (۲۰۱۹) ئەنجامدراو.

عەينەى توپژىنەو، كە: لەم توپژىنەو، پىشت بەدوو راپرسى بەستراو، يەكەمىيان فۆرمىكە لەلايەن بەرپرسانى چاكسازى پياوان و، بەرپرسانى چاكسازى ژنان و نەوجەوانان پىر كراو، تىيدا ھەندىك زانىاي گشتى لەبارەى ئەو بەندىيانە بەدەستھىنراو، كە لەنىو ئەم چاكسازىيانەدا لەسەر ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر گىراون. ھەروەھا پىشت بەفۆرمىكى تىرى راپرسى لەنىو عەينەيەكى عەشوايى زىندانىيانى نيو ئەم چاكسازىيانەو چاكسازى نەوجەوانان بەستراو، لەلايەن خويانەو، يا بەھاوكارى خۆبەخشەكانمان پىر كراو، تەو.

ھاوکارانمان ئەم فۆرمانەيان بردۆتە چاكسازىيەكان و بۆ يارمەتى بەندىيەكانيان داوہ لەپەر كردنەوودا. وەكو ھەر فۆرميەك، ھىچ ناوو ناونيشانىكى لەسەر نەبوو، بەندىيەكانىش ئازاد بوون لەوہى وەلامى ھەر پرسىارىك بەدەنەو، يا نەدەنەو. بۆيە لەھەندىك شوپن و لەھەندىك پرسىاردا، زانىارىيەكانمان بەپيى پيويست نين و كەموكوورپيان تىدايە. ھەرودھا پيويستە ئاماژە بۆ ئەووش بكەين بەھۆى ئەوہى ئەم ليكۆلنەوہيە، وەكو كارىكى ئەزموونى وا بوو لەبارەى كۆكردنەوہى داتاو، پيمان باش بوو بەچەند فۆرميەكى كەم دەست پيىكەين، چونكە ئاسان نەبوو ئالوودە بووانى نيو چاكسازىيەكان رازى بكرين، بىن ئەم فۆرمانە پەر بكەنەو، بەتايبەتئىش ئەگەر زانىمان ئەوہ يەكەمجارە فۆرمى راپرسى لەنيو بەندىيەكان لەبارەى ئالوودە بوون پەر بكيتەو، بۆيە ئاسايە ئەگگەر بەشيك لەبەندىيەكان حەز نەكەن ئەم فۆرمانە پەر بكەنەو، يا گومانيان لەبارەى كۆكردنەوہى زانىارىيەكان ھەبىت.

لەنيو چاكسازى گەورانى پياوان لەشارى ھەولپەر، جگە لەو فۆرمە گشتىيەى لەلايەن كارگيرى چاكسازىيەوہ پەر كراوہتەو، ئەوہ لەميانەى دوو ھەولنى جياوازا، لەنيو (١٦٠) سزادراو بەمادەى ھۆشبەر — بازرگانىكردن و بەكارھىنان — تەنيا (٣٣) فۆرم پەر كراوہتەو. لەنيو چاكسازى ئافرەتانى شارى ھەولپريشا، جگە لەو فۆرمە گشتىيەى لەلايەن كارگيرى چاكسازىيەوہ پەر كراوہتەو، تەنيا (١٠) فۆرم لەلايەن بەندىيەكان پەر كراوہتەو، ھەرودھا لەنيو چاكسازى نەوجەوانانى ھەولپريشا كە (١١) بەندكراوى تىدا بوو بەتۆمەتى ئالوودە بوون، (٩) فۆرم پەر كراوہتەو.

كۆى گشتى بەندىيەكانى چاكسازى گەورانى پياوان لەشارى سلیمانى (۱۰۲۹) بەندى بووه. ئەوانەى لەبارەى پرسى مادەى ھۆشبەر بەندكرا بوون، ژمارەيان (۳۰۷) بەندى بووه. (۱۹۴) سزادراو بەتۆمەتى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر حوكم دراون. ھەروەھا (۱۱۳) كەسىش بەتۆمەتى بازرگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر حوكم دراون. لەنىو (۱۹۴) سزادراو بەتۆمەتى ئالوودە بوون، تەنيا (۱۰) كەس فۆرمى پرسىارەكانى ئیمەيان پرکردۆتەووه، وەلامى پرسىارەكانىيان داووتەووه. ھەروەھا لەنىو چاكسازى نەوجەوانانى شارى سلیمانى (۱۵) بەندى ھەبووه، تەنيا (۳) كەس لەو بەندىيانە بەھۆى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر بەندكراون، ئەم (۳) بەندىيەش فۆرمى پرسىارەكانى ئیمەيان وەلامداووتەووه. بەھىواى ئەوھى لەلیكۆلینەوھەكانى داھاتوودا، كارى زۆرتەر لەسەر داتاكان بكەين.



## بەشى دووھم دەروازەىھەكى تىۋورى

### مادەى ھۆشبەر چىيە؟

برىتتییە لەھەر مادەىھەكى خاۋ، یا دەرمانىكى گىايى، یا دروستكراۋ كە ھەر مادەىھەكى ھىمىنكەرەھە یا ئارام بەخش لەناوەرۈكەكەيدا ھەبىت و لەخۆى بگرىت. ئەم مادەىھە بۆ زۆر مەبەستى جىاۋاز بەكاربھىنرىت، ھەم لەلايەنى پزىشكىيەۋە ھەمىش لەلايەنى ئالوودە بوون پىيەۋە، بىتتە ھۆى خو پىۋەگرتن و ئالوودە بوون و، كار بكاتە سەر ھۆش و عەقل و بىركردنەۋە ھەستەى ئەو كەسەى بەكارى دىنرىت، ئىنجا بۆ ماۋەىھەكى كاتى و كورتخايەن بىت، یا دوور مەۋداۋ درىژخايەن بىت.<sup>(۱)</sup>

دىاردەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، دىاردەىھەكى كۆمەلايەتى و ساىكۆلۇژى ئالۆزە، چەند قۇناغىكى جىاۋاز لەخۆۋە دەگرىت و، پشت بەكۆمەلىك چەمكى جىاۋاز دەبەستىت، كە ئىمە لىردە ھەۋلدەدەين جىايان بەكىنەۋە: ئالوودە بوون Addiction، خراب بەكارھىنانى دەرمانى پزىشكى Drug Abuse، بەكارھىنانى ھەئەى دەرمانى پزىشكى Drug misuse، بەكارھىنانى نا پزىشكىيەنە Non medical use، پشت بەستىن پىيان Dependance، راھاتن لەسەريان Habituation، ھەۋەسى ژەھراۋىبوون

(۱) مادە ھۆشبەرەكان و پەتای سەردەم، ئازاد ئەحمەد شىروانى و كەمەند عوسمان خەيلانى، بى شۆپىنى چاپ،



Phamaco Toxicomanie، پشنت بەسنتن بەدەرمان  
(۱).Dependence

مادە ھۆشبەرەكان بریتین لەمادەى سروشتى، یا كیمیایى كە تیکەلأوه لەمادەى سروشتى و لەلایەنى كیمیایىه وه دەسکاریان دەكریت، یا مادەى كیمیایى تەواوو له تاقیگه و كۆگاكان بەشیوهى دەسکرد دروست دەكرین. بەكارهینانى ئەم جوۆره مادانه لەلایەن مرؤف، دەبیتە ھۆى ئالوودە بوون، بەشیویهك مرؤفهكان دواتر ناتوانن دەسبەرداریان ببن و ھەموو رینگایەك دەگرنەبەر بۆ بەدەستھێنانیان.

رینگخراوى تەندروستی جیھانى لەسالى (۱۹۸۲) دا، ھات پیناسەیهكى پيشنیاىركرد بۆ مادەى ھۆشبەر، لەنیۆ ئەم پیناسەیهدا مادە پپووستەكانى تەندروستی وەكو دەرمان، دوور دەخاتەووهو باسیان لیوه ناكات، تاوھكو بتوانیت جیاكارى بخاتە نیوان دەرمانى پزیشكى و مادەى ھۆشبەر، چونكە ئەم دوو بوارە زۆر تیکەلأوو ئالۆزن. بۆیە دیت بەم شیویه پیناسەى دەكات: " بریتىیه لەھەر مادەیهكى كیمیایى، یا تیکەلەیهك لەكۆمەلێك مادەى كیمیایى، كە لەشى مرؤف پپووستى پپیهتى. بەكارهینانى ئەم جوۆره مادانه دەبیتە ھۆى گۆرپى فرمانە بایۆلۆژى و بونیاىدیهكانى لەشى مرؤف". (۲)

"مادەیهكى سروشتى، یا دروستكراوه، كار لە لەشى مرؤف دەكات و ھەست و

(۱) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۲۶.

(۲) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۲۸.

رەفتارو ھەندىك فرمانى ئۆرگانى دەگۆرپت. دووبارە بەكارھېنانەوہى ئەم مادەيە، ئەنجامى مەترسىدارى ئى دەكەوئتەوہ لەسەر تەندروستى جەستەو عەقل، كارىگەرى خراپىشى بەسەر ژىنگەو كۆمەلگەدا ھەيە". بەگشتى لەلای پزىشكان، ھەموو دەرمانىكى دەروونى، مادەيەكى ھۆشبەرى چالاکە، ئەگەر ئەو مادانە ھەمان تواناى بەخشىنى ھەستى مادەى ھۆشبەرىشيان نەبىت. (۱)

ئالوودە بوون نەخۆشپىيەكە كار دەكاتە سەر ھۆش و، مېشك و، عەقل و، رەفتارى كەسى ئالوودە بوو، بەشپوہيەك ناتوانىت كۆنترۆلى ھەئس و كەوت و رەفتارەكانى خۆى بكات، بەبى بەكارھېنانى ئەو مادەيەى پى ئالوودە بوو، ئىنجا ئەو مادەيە ياساى و سروشى بىت، يا نا ياساى و كىماى بىت. رەنگە زۆر جار ئالوودە بوون لەئەنجامى بەكارھېنانى مادەى ھۆشبەر بىت بۆ كات بەسەر بردن و خۆشپىيەكى كاتى و جۆرىك لەتاقىكرنەوہ، بۆ ئەوہى ئەو كەسە بزانىت چ ھەستىك و چىژىكى پىدەبەخشىت.

ھەندىكجارىش بەھاندان يا لەژىر فشارى ھاورى و برادەراندا، گەنجان بەكارھېنانى ئەم جۆرە مادانە تاقىدەكەنەوہو، لەلايەن ئەوانەوہ ھان دەدرىن بۆ ئەوہى بەكارىان بىنن، تەنيا ئەگەر بۆ يەكجارىش بىت. خەلكانى ترىش ھەن، بەھۆى بەكارھېنانى ھەندىك جۆرە مادەى پزىشكىيەوہ تووشى ئالوودە بوون دىن. زۆر جار فرۆشتنى ئەم جۆرە مادانە بەبى برىارى پزىشك و، لەژىر سەرپەرشتى پزىشك نەبىت، بۆيان نىيە بەكارىان بىنن، چونكە بۆ

(۱) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۲۸.

ھيۆرکردنەوھى ئىش و ئازار بەكاردين. (۱) بەھۆى زۆرى بەكارھيئانى ئەو مادەو دەرمانە پزىشكياىنەو بۇ ماوھىەكى زۆر، كەسەكە دووچارى ئالوودە بوون دىت، دواى ئەوھى پرۆسەى چارەسەرى تەندروستىشى تەواو دەبىت و لەنەخۆشىيەكەى چاكىش دەبىتەو، ناتوانىت دەسبەردارى بەكارھيئانى ئەو مادە ھۆشبەرمانە بىت و لەسەر بەكارھيئانىان رادىت.

كىشەى بەكارھيئانى مادەى ھۆشبەر لەوھدايە، ئەگەر مرۇف بۇ يەكجارىش بەكارى بىنىت، رەنگە فىرى بىت و لەسەرى رابىت، بۇيە دەشىت سەرەتا بۇ كات بەسەربردن و خۆشى بەكارى بىنىت، بەلام بەتپەرىنى كات، دەبىتە خو و پىيەوھ ئالوودە دەبىت. بۇيە مرۇف ھەرچەندە زياتر مادەى ھۆشبەر بەكارىبىنىت، ئەوھندە زياتر ھەست دەكات پىويستى بەزۇرترو زۇرتەر ھەيەو ناتوانىت وازى لى بىنىت. كاتىك لەسەرى رادىت و ئالوودەش دەبىت، ھەمىشە ھەز دەكات برى زياترو، جۆرى بەھىزتر بەكارىبىنىت. وەستانى لەناكاو بەبى ئەوھى مرۇف لەزىر چاودىرى پزىشكدا بىت، وا لەمرۇف دەكات ھەست بەخاوو خلىسكى بكات و، ھەمىشە ھەست بەوھ بكات لەلاپەنى جەستەيەوھ نەخۆشەو تەواو نىيە، بۇيە ئەم پرۆسەيە دەبىت لەزىر چاودىرى پزىشكدا بىت و بەقۇناغە سروشتىيەكەى خۇيدا تپەرىت، ئەگىنا پرۆسەى وازھىئان لەئالوودە بوون شكست دىنىت و كەسەكەش بەشىوھىەكى توندىتر لەجاران، دەگەرپتەوھ سەر بەكارھيئانى مادەى ھۆشبەر و ئالوودە دەبىتەوھ. بۇيە كەسىى ئالوودە بوو، پىويستى بەھاوكارى بنەمالەو خىزان و ھاوپىكانى ھەيە،

(۱) ادمان المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع مايوكلينيك <https://www.mayoclinic.org>

تاوهكو بتوانیٲ ئەم قۇناغه سهختهی ژيانی، بهكه مترین زیانی جهستهیی و دهرونی تیپه رینیٲ.

وشه ی هوشبهر خو ی وهكو چه مكیك، له وشه ی (Narcotic) دیٲ كه بنه چه كه ی بو وشه ی كو نی یونانی (Narcosis) ده كه ریٲته وهو به مانای بیهوشكه ر دیٲ. (١) دیاره له نیو زمانی ئینگلیزیدا ئەم وشه یه ته نیا یه ك مانا ده به خشیت و به شیوه یه کی پزیشکیانه به كاردیٲ و كار ده كاته سهر ئه رك و فرمانه كانی له شی مرؤف. (٢) له نیو فهره نگی ئوكسفوردی پوخته دا، به م شیوه یه باسی ماده ی هوشبهر كراوه: " بریتییه لهو ماده ئه سلئییه ساده پزیشکیانه و، ماده ئورگانئییه كان و نا ئورگانئییه كان، كه وهكو ماده یه کی كارا به كاردیٲ". (٣)

له نیو زمانی عه ره بيشدا وشه ی موخه دیر له كو ندا، به مانای شار دنه وه به كار هاتوه، خدر - سر بوون، حاله تیكه ده ست و پی و له شی مرؤف ده گریٲته وهو سر ده بیٲ. ئیبن ئەعرابی ده لیٲت: " خدره به مانای قورسبوونی پیاو دیٲ كاتیك ناتوانیٲ به پیوه بروات". ئیبن مه زوریش ده لیٲت: " خدر، وهكو ئەوه ی مرؤف خه والوو بیٲ، خادر كه سیکی بیزارو ته مبه ئەه". (٤) لی ره له نیو

(١) ماده هوشبهره كان و په تای سه رده م، ئازاد ئەحمه د شیروانی و كه مهنه عوسمان خه بلانی، بی شوینی چاپ، ٢٠١٥، ١٦٦.

(٢) عوامل الخطر والوقایة من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ٢٠٠٩، ص ٢٧.

(٣) تاثير المخدرات على العلاقات الاجتماعية عند المراهق، أ. سعید زیوش، جامعة حسیبة بن بوعلی، بحتر منشور على موقع <https://www.univ-chlef.dz>.

(٤) عوامل الخطر والوقایة من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ٢٠٠٩، ص ٢٦.

زمانى عەرەبىدا، وشەى موخەدیر بەماناى شاردنەوہو سترکردنى عەقل دىت لەئىدراك و جياکردنەوہ، كە مرۇف بەھوى خواردن، يا خواردنەوہىك توشى دەبىت. لەنىو ئىنسكلۆپىدىاى عەرەبىدا، بەم شىوہىيە وەسفى مادەى ھۆشبەرکراوہ: " برىتییە لەو مادەىيەى لەنىو مرۇف و ئازەلدا، دەبىتە ھوى وشيارى لەدەستدان بەرپژەى جياواز، رەنگە بگاتە حالەتى ھۆش لەدەستدان، ئىنجا مردنىش".<sup>(۱)</sup>

لەنىو زمانى كوردىشدا ھەردوو وشەى مادە سڤرکەر، مادەى ھۆشبەر بەكاردىت. سڤرکەر بەو ماناىيەى مادەىيەكە مرۇف سڤر دەكات و جوولانەوہى خاو دەكات. ھۆشبەرىش بەو ماناىيەى دەبىتە ھوى بردنى ھۆشى و ئاگای لەخوى نەمىنىت.

ھەروہا، بڤروا وایە چەمكى مادەى قىنەب لەزمانى لاتىنى كۆن وەرگىراوہو بەماناى ھاشو ھووش دىت، بۆیە حەشیش لىرەوہ ناوى خوى وەرگرتووہ، چونكە ئەو كەسەى حەشیش بەكاردىنىت، دواى ئەوہى مادە ھۆشبەرەكە دەگاتە نىو لەشى، ھاشو ھووشى زۆر دروست دەكات، چونكە حەشیش لەم مادەىيەى قىنەبە وەردەگىرىت و لەنىو زمانى عەرەبىدا بەماناى ڤووەكى سروسىتى، يا گڤو گىا بەكاردىت. ھەندىك لەلىكۆلەران پىيان وایە وشەى حەشیش لەبنەچەدا وشەىيەكى عىبرى كۆنە "شیش" كە بەماناى خۆشى و شادى بەكار ھاتووہ، لىرەوہ ئەم ناوہ لەو مادەىيە نراوہ كە ئالوودە بووانى

(۱) تاثير المخدرات على العلاقات الاجتماعية عند المراهق، أ. سعيد زيوش، جامعة حسيبة بن بوعلی، بخر منشور على موقع <https://www.univ-chlef.dz>

لەكاتى كېشانی حەشیش ھەست بەخۆشى و شادى دەكەن.(<sup>١</sup>) ھەرودھا، پروا وایە ناوى مۆرفینیش ھەر لەناوى مۆرفیۆسى خواوندى گریکییەو ھاتبیت كە لەلای ئەوان خواوندى خەون بوو.

لەنیۆ زمانى فەرەنسیدا وشەى درۆگى Drogue بەمانای شتیک دیت كە جۆرەكەى خراپە، یا شتیک كە سوودیكى كەمى ھەیە، بۆیە لەنیۆ زۆر بواری نیۆ زمانى فەرەنسیدا بەكاردیت، رەنگە بەمانای ئەو دەرمانە كیمیایانە بیت كە لەنیۆ بۆیە دەكرین، لەدەرمانخانەشدا بەمانای ئەو شتانە دیت كە دەبنە ھۆى ژەھراوى بوون. بۆیە لەنیۆ مانى فەرەنسیدا وشەى درۆگى بۆ ھەموو ئەو شتانە بەكاردیت كە خراپن و بەكەلكى بەكارھێنان نایەن و جیگای متمانە نین. لەسەدى بیستەمدا، ئەم وشەىە بۆ مادەى ھۆشبەر بەكار ھاتوو.(<sup>٢</sup>)

## ئالوودە بوون چىیە؟

بریتىیە لەمەلكەچى و گوپراپەلى و پېویستى بەردەوام بۆ مادەى ھۆشبەر، بەشىوھىەك كەسى ئالوودە بوو، ناتوانیت دەسبەردارى ئەو مادەىە بیت و بەشىوھىەكى بەردەوام لەسەرى رادیت و بەكارى دینیت و ناتوانیت خوى

---

(<sup>١</sup>) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>.

(<sup>٢</sup>) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ٢٠٠٩، ص ٢٧.

كۆنترۆل بىكات، تاوەكو دەگاتە قۇناغىك تىيدا ناتوانىت بەبى مادەى ھۆشبەر  
ژيانى ئاسايى خۇى بباتە سەر.(۱)

رېكخراوى تەندروستى جىھانى بەم شىۋەيە پېناسەى ئالوودە بوون دەكات:"  
ئەو حالەتە سايكولۇژى و ئۇرگانىيە تىيدا كارلىكردنى مادەى ھۆشبەر  
لەنىو لەشى مرۇف دروستى دەكات و، بەھۇيەوە مرۇف ناچار دەبىت لەسەرى  
بەردەوام بىت".(۲)

كەواتە، ئالوودە بوون، برىتتىيە لەوەگرتن و بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر،  
بەشىۋازىكى نا رېكخراوو بەردەوام، چۈنكە كەسى ئالوودە، سەرەتا بەرپىكەوت  
ئەو مادەيە تاقى دەكاتەو، يا بۇ خۇشى و كات بەسەربردن پەناى بۇ دەبات،  
يا دەيەوېت لاسايى ھاورى ئالوودە بووەكانى بكاتەو. فېربوونى شىۋازەكانى  
بەكارھىنان و وەرگرتنى مادەى ھۆشبەر، ھەزى تاقىكردنەوۋى دووبارە،  
مرۇف دووچارى راھاتن دەكات بەو مادانە، بۇيە لەسەرەتادا پىي وايە ئالوودە  
نابىت و دەتوانىت خۇى كۆنترۆل بىكات، بەلام ھىدى ھىدى دەكەوېتە داوى  
ئەو مادانەو ناتوانىت وازيان لى بىنىت.

### پېناسەى ياسايى بۇ مادە ھۆشبەرەكان

برىتتىن لەمادەى كىمىيى، يا گىيى دەبنە ھۇى ئالوودە بوون و كار دەكەنە  
سەر ھۇش و عەقل و بىرگردنەوۋە جەستەى مرۇف و، دەبنە ھۇى

(۱) تاثير المخدرات على العلاقات الاجتماعية عند المراهق، أ. سعيد زيووش، جامعة حسيبة بن بوعلي، بحتر منشور  
على موقع <https://www.univ-chlef.dz>.

(۲) تاثير المخدرات على العلاقات الاجتماعية عند المراهق، أ. سعيد زيووش، جامعة حسيبة بن بوعلي، بحتر منشور  
على موقع <https://www.univ-chlef.dz>.

ژهر او یکردنی کو ئه ندامی دهماره گان. دستاوده ستکردن و، چاندن و، دروستکردنی قه دهغه یه، تهنیا بو ئه و مه به ستانه نه بیټ که یاسا دستنیشانان دهکات و، نا بیټ له لایه نی مروقه به کار به یئریټ، تهنیا دواى وهرگرتنی مؤله تی یاسایی نه بیټ. (۱)

هر له لایه نی پیناسه ی یاساییه وه، مادهی هوشبهر وا وه سفراوه که بریتیه له کومه لی ئه و مادانه ی ئاماده ده کرین، یا قه دهغه گراون له وه ی مامه له یان پیبکریټ، یا بچینریټ، یا دروستبکریټ، تهنیا بو مه به ستی ئاسایی نه بیټ که یاسا دیاریان دهکات، له بهر ئه وه ده بیټ له لایه نی ده ولته وه مؤله تیان پیبدریټ، چونکه ئه وانه مادهی کیمیاییین و ده بنه هوی خه و بردنه وه، یا خه وتنی نا سروشتی، یا له ده ستدانی هوش بو که مترکردنه وه سووککردنی ئیش و نازار". (۲)

### ماده هوشبهره گان دوو جورن

یه که م، ماده هوشبهره سروشتییه گیاییه گانن، که راسته وخو له گه لاو گول و گیاو رووهک پیکهاتوون و، له دروستکردن و بهر هه مه یانی ماده هوشبهره گان به کار دین.

---

(۱) ماده هوشبهره گان و په تایی سهرده م، نازاد ئه حمده شتروانی و که مه ند عوسمان خه بلانی، بی شوینی چاپ، ۲۰۱۵، ۱۵۱.

(۲) تاثیر المخدرات على العلاقات الاجتماعية عند المراهق، أ. سعید زیوش، جامعة حسيبة بن بوعلي، بخر منشور على موقع <https://www.univ-chlef.dz>



دووم، بریتىن لەو مادە دروستكراوہ كىمىيائىنەى ھىچ جۆرە مادەيەكى ھۆشبەرى سروشتىان تىدا نىيە، بەلام ھەمان خەسەت و كارىگەرئىيەكانى مادەى ھۆشبەرى سروشتىان ھەيە. (۱)

### مادەى ھۆشبەرەكان كامەن؟

بریتىن لەو مادانەى دەبنە ھۆى ئالوودە بوونى مرؤف لەسەريان، ئىنجا سروشتى بن، يا دەسكردو كىمىيائى. بەگشتى مادەى ھۆشبەر برىتئىيە لەو مادانەى خوارەوہ: مادە كحولئىيەكان بەگشتى، ئەمفئىتامىن – مادە وزە بەخشەكان، (۲) پارابىتورى وەكو فالئوم، مئتادون (۳) و ھەموو مادە ھىمئىكەرەوہكان، قىنەب و مارىجوانا – مادەى ھەشئىشە، بەلام بەوشككراوى –

(۱) مادە ھۆشبەرەكان و پەتائى سەردەم، ئازاد ئەحمەد شئىروانى و كەمەند عوسمان خەيلانى، بئى شوئئى چاپ، ۲۰۱۵، ۱۵.

(۲) ئەمفئىتامىنەكان يا مادە وزە بەخشەكان لەلەين زانائەكى ئەلمانى بەناوى ئئىدئىليانق لەسالى (۱۸۸۷) لەكارگە تاقىگە بەرھەمئەنراوہ و دروستكراوہ. جۆرى زۆرى ھەيە وەكو: ئەلكسا فئىتئىن، و مئتافئىتامىن، و دئىئالىن، و كتاجون، و يۇنات. يۇنات خۇئىشى جۆرى زۆرى ھەيە وەكو: دئىكسا مئفئىتامىن، و مئفئىتامىن، و مئتافئىتامىن رىئالىن. مادەيەكى ترىش ھەيە بەناوى تئىمئىرازئىن كە پئىكھاتەكەى جىاوازە، بەلام ھەمان فرمانى ئەمفئىتامىنەكانى ھەيە. ئەم جۆرە مادانە، يا لەرئىگائى دەمەوہ وەردەگئىرئىن، يا لەرئىگائى دەرزى لئىدان لەدەمارەكان، ھەررەوہا دەكرئىت لەرئىگائى بۆنكردئىش وەرىگئىرئىن. بەكارھئىنانى ئەم جۆرە مادە وزە بەخشانە دەبئىتە ھۆى: كۆنترۆلكردئى كئىشى لەشى، و زۆرتەر بوونى چالاكى لەش، و زۆرتەربوون و كاراتر بوونى كارى مئشك و عەقل، مرؤف و رئا دەكەنەوہ و ماندووبوونئىش ناھئىلن.

(۳) سەرەتا وەكو ئەلتەرناتئىقى مۆرفئىن بەكارھئىنراوہ بۇ لەناوبردئى ئئىش و ئازارى سەربازانى ئەلمانى لەكاتى جەنگى دووہى جئىھانئىدا، دوائى ماوہەك دەركەوت مرؤف دووچارى ئالوودە بوون دەكات، بەتائىبەتئىش ئەگەر نەخۇش زىاتر لەرئىژەى پئىوئىست بەكاربئىئئىت. لەسەر ھەردو شئىوہى ھەب و دەرزى دروست دەكرئىت. زۆر مادەى ھۆشبەرى لئى ھەلدەھئىنجرئىت و دروست دەكرئىت وەكو: كئىتۆپئىمئىدۆن، Ketopemidone، فۆتۆپئىرئىدئىن، Phonoperdine، فئىتئىل، ئئىتۆرفئىن، Etorphine، دئىپىپانۆن، Dipipanone.

لەخۆرئاوادا باون. پاپونج و گانگاو کاراس لەھیند بلاون، کییف لەباکوری ئەفریقادا باو، حەشیش Cannabis Saliva (۱) لەمیسرو ھەندیک ولاتانی عەرەبی، کۆکایین کە لەرووھکی کۆکا Erythrosylon coca دروست دەکریت و بەزۆر شیوھی جیاواز بەکار دیت و، (۲) مادە وریئەکەرەکانی وەکو: لیسیرگایدو، میسکالین و سایلۆسیبین.

قات کە لەولاتی یەمەن باو، ئەفیون Opium و مۆرفین و ھیرۆیین و کۆکایین کە لەئەمریکای لاتینی باون و، لەزۆر ولاتی تریش بەکار دین. ئەو

(۱) کاغەز و لقاکی وشک دەکریئەو و لەسەر شیوھی جگەرە دەپێچریئەو و لوول دەدرین. ھەر لەحەشیش مادە یەکی تر در دەھەینریت کە ناوی لێنراو ھوونی حەشیش و لەئەنجامی بەدلوپەکردنی حەشیشی تەرەو دەست دەکەوێت. حەشیش یەکیئە لەمادە ھەرە باوھکان و زیاتر لەلای گەنجان باو و وەکو جگەرە دەیکێشن. بەردەوام بوون لەسەر کێشانی حەشیش دەبێتە ھۆی تیکچوونی باری دەروونی و، دلەپاوکی و دەست لەرزین و ئارەقەکردنی زۆر، ھیلنج ھاتنەو و ئالۆزیوونی سیستەمی خواردن و تیکچوونی خەوی لێ دەکەوێتەو، بەتایبەتیش ئەگەر زیاد بکێشریت. ئەوانەى حەشیش دەکێشن، سەرەتا ھەست بەحەسانەو دەکەن، دواتر پێکەنینی زۆر دایان دەگریت و بێرۆکی نا عەقلانیان بەخەیاڵدا دیت، پاشان یادەوھرییان دەشیوێت و ھەست بەمەزنیئتی و قارەمانیئتی دەکەن. ئینجا ھەستەکانیان ئالۆز دەبیت و وا ھەست دەکەن کات زۆر بەھیمی و لەسەرەخۆ تیدەپەریت، ئینجا دووچاری دلەپاوکی دین. دواى نزیکەى دوو کاتر بەسەر کێشانی حەشیشدا، زۆر خۆر دەبن، دەویان وشک دەبیت، دلایان تووند لێدەدات.

(۲) لەئەمریکا جۆریک لەکۆکایین بلاو کە پینی دەگوتریت کراک crack، بریتیئە لەو کۆکایینی لەکلۆریدراتی پۆدەرەیی در دەھەینریت، ئینجا تیکەل دەکریت بەکاربۆناتی سوڤای وشک و، زوو بەھەلم دەبیت و کاریگەرییەکانیشی زوو در دەکەون، بۆیە ئەوانەى مادەى کراک بەکار دین، تووشی تەنگە نەفەسى و ژانی سینە دین و دلایان بەشیوھەکی سروسشتی لێنادات و دەشلەزین. کاریگەری بەکارھێناتی کۆکایین ئەگەرچی خێرایە، بەلام بەختراییش نامیئیت و زۆر دریزە ناکیشیت.

مادانەى بۇن دەكرىن وەكو ئەسیتۇن و گازۆلین. (۱) ھەرودھا لەولاتى يەمەن و سۆمال و حەبەشە، مادەى ھۆشبەرى قات زۆر باوہو بەكاردەھيئىرئىت. (۲) بىگومان، مادە ھۆشبەرەكان زۆر لەوانە زياترن كە ليئردا خستوومانەتە روو، بەشىئوہيەك تەنيا باسكردنى جۆرەكانى و، كاريگەر ييەكانى، پيويستى بەتويئرينەوہيەكى تايبەت ھەيە. ليئردا پيويست دەكات باسى ئەوہش بكەين كە ھەموو مادەيەك كافاينى Caffeine تىدا بيئت، بەجۆريك لەمادەى ھۆشبەر دادەنرئىت، بەلام ئەو مادانە بەھۆشبەى بچووك دادەنرئىن وەكو چايەو قاوہ.

بپروا وايە ميژووى چايە لەچين زۆر كۆن بيئت و بۇ نزيكەى ھەزار سال پيش زايينى دەگەرپئتەوہ، بەلام قاوہ ميژووہكەى نوپترە. ديارە چايەو قاوہ دوو مادەى ورياكەرو وزە بەخشن و كار دەكەنە سەر ميشك و ورياترى دەكەنەوہو

---

(۱) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>.

(۲) قات برىتيبە لەگەلاى درەختيكي تەمەن دريژ، بەرزيبەكەى لەنيوان يەك مەتر بۆ دوو مەتردابەو، ھەميشە سەوژە. گەلاى سەوزى قات كۆ دەكرئتەوہو لەناو دەم دادەنرئىت لەنيوان پوومەت و شەويلاكەكان و پيئى دەلئىن عەمباركردن. قات مادەيەكى كاراى تىدابەو مروؤ خاو دەكاتەوہ وەكو ئەوہى خەون ببينئىت، مادەى قات پيئى دەگوتريئت قات نۆر پسيؤدۇ ئيفئيدرين kaht Nor pseudo Ephedrine، يا پيئى دەگوتريئت قات يەك كاتين. لەكاتى مژينى بۇن و تامى قاتدا، كەسەكە ھەست بەخۆشى دەكات و كيشەكانى خۆى يير دەچئتەوہ، تەنانەت ھەست بەبرسيئيش ناكات، بەلام دواى چەند كاژئريك، خاو دەبيئتەوہو ميشكى بەشيئوہيەكى سروشتى كار ناكات و دووچارى قورسى ھەرسكردن و قەبزی و ھەوكردنى گەدو بەرز بوونەوہى فشارى خويئ ديئت، لەگەل كۆمەلئك شلەژانى دەروونى و جۆريك لەخەمۆكى.

دەبنە ھۆى نەخەوتن، بۆيە تويژينەوھەكان پييان وايە زىدەرۈيىكردن لەسەر خواردەنەوھى چايەو قاوہ، زيانبەخشە. (۱)

بەپيى ئاماريك كە لەسالى (۱۹۸۷) ئەنجامدراوہ، ژمارەى مادە ھۆشبەرەكان لەسەرۈۈى (۵۰۰) مادە دەبىت، ھەموويان ھەمان كاريگەرييان ھەيە بەسەر كەسى ئالوودە بوو و، كيشەى تەندروستيان لى دەكەويتەوہ. لەبەرئەوھى زۆر جۆرى مادەى ھۆشبەر ھەيە، ھەندىك لەتويژەرەن وايان بەباش زانيوہ بىن ئەو مادانە پۆللىن بكەن، تاوہكو ئاسانتر بتوانن لەيەكتران جيا بكەنەوہ. يەكيك لەم پۆللىنكردانە، لەلايەن دكتورىكى دەرمانخانەى ئەلمانى پيشنياركاوہ بەناۈى ليثين Lewin كە پشت بەكاريگەرى مادە ھۆشبەرەكە دەبەستىت، بۆيە ھاتوۈە پىنج كۆمەلە مادەى ھۆشبەرى، بەپيى كاريگەرييەكەيان جيا كردۇتەوہ، بەم شيوەيەى خوارەوہ:

يەكەم: ئەو مادانەى مرۇف دىلخۇش دەكەن Euphorica.

دوۈم: ئەو مادانەى وريپنە لەلاى مرۇف دروست دەكەن Phantastica.

سەيەم: ئەو مادانەى مرۇف مەست دەكەن Inebriantia. برىتتىن لەھەموو ئەو مادانەى مرۇف مەست دەكەن، وھكو جۆرەكانى كحول.

چوارەم: ئەو مادانەى خەوھيىن Hypnotica. برىتتىن لەو مادانەى مرۇف وا لى دەكەن زوو خەۈى لىبكەويت.

پىنجەم: ئەو مادانەى ورووژينەرن Excitantia. برىتتىن لەو مادانەى دەمارەكان دەورووژينن، وھكو قاوہو قات. (۱)

(۱) المخدرات واثارها النفسية والاجتماعية والاقتصادية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، د. خالد حمد المهدي، الدوحة، ۲۰۱۳، ص ۴۲.

بىگومان جۇرئىك پۇلىنى تىرىش ھەيە كە زىاتر پىشت بەلايەنى سىروشتى مادەى ھۆشبەر دەبەسىتت، بۇيە جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو گوايە دوو جۇرە مادەى ھۆشبەر ھەيە، يەكەمىيان سىروشتىيە، دووەمىيان دروستكراوہ. لەسالى (۱۹۶۱) بەپىي رىككەوتنىكى نىو دەولەتى، نەتەو يەكگرتووەكان (۱۰۰) جۇرە مادەى ھۆشبەرى دەستنىشانكردو داوايكرد بخرىنە ژىر چاودىرى نىو دەولەتى، لەنىو ئەم ژمارەيەدا، (۷۰) دانەيان مادەى بېھۇشكەرى كىمىيى و دروستكراو بوون، سىروشتى نەبوون. (۱)

### شىوازەكانى ئالوودە بوون

يەكەم: رىكەوت. واتا كەسى ئالوودە بوو، سەرەتا گىرنگى بەم بابەتە نادات، بەلام لەناووەو ھەيە بۇ تاقىكردنەو شتى جىاوازو مادەى جىاواز، ھەز دەكات بزائىت مادەى ھۆشبەر چىيە؟ چۆن بەكاردىت؟ چ جۇرە كارىگەرىيەكى ھەيە؟ بۇيە رەنگە ھەر بەرپىكەوت لەشويئىك بىت، كە مادەى ھۆشبەرى تىدا بەكاردىت، ئەويش لەژىر فشارى ھاوپىكانى و ھەبوونى ھەزى تاقىكردنەو شتى جىاواز، ھەز دەكات خۇى تاقى بكاتەوہ. دەشىت ئەم تاقىكردنەو ھەيە جارئىك، يا چەند جارئىكىش بىت، بەلام دواتر وازى لى دىئىت. يا رەنگە ببىتە دروازىەك بۇى بۇ ئەوہى بچىتە نىو ئەم جىهانە مەترسىدارو، لەسەرى رابىت. لەم شىوازى رىكەوتەدا، ھەردوو ئەگەر ھەيە،

(۱) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۴۱.

(۲) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۴۲.

ئەگەرى ئەوەى وازى ئى بىنئىت و بەلايدا نەچئەوہو، ئەگەرى ئەوہى فىرى بىت و ئالوودە بىت.

دووم: بەکارھىنانى مادەى ھۆشبەر لەبۇنەکاندا. برىتییە لەبەکارھىنانى مادەى ھۆشبەر لەھەندىک بۇنەى تايبەتى وەکو: جەژن، جەژنى لەداىکبوونى ھاورپىيەک، جەژنىكى نىشتىمانى، جەژنىكى ئايىنى، يا ھەر بۇنەىيەكى ترى کۆمەلايەتى وەکو گەشت و سەفەر و پىکەوہ مانەوہ، ھەر بۇنەىيەک خەلک تىيدا پىکەوہ کۆ دەبنەوہو شتى ھاوبەش تاقىدەگەنەوہ. لەم بۇنانەدا، دەشئىت ھەندىکجار مادەى ھۆشبەر بەکاربىنئىت. لىردا رەنگە ئەوہ بىتە خوو و لەسەرى بەردەوام بىت، يا دەشئىت وازى ئى بىنئىت و تەنیا لەم جۆرە بۇنانەو، لەگەل ھەندىک ھاورپى ديارىکراو بەکارى بىنئىت.

سىيەم: ئالوودە بوونى رپکخراو. برىتییە لەوہى کەسىک رابىت لەسەر بەکارھىنانى جۆرىكى ديارىکراوى مادەى ھۆشبەر و بەشىوہىيەكى رپکخراو، بۇ ماوہىيەكى زۆر بەکارى بىنئىت. ئەم بەکارھىنانە دەکەوئتە ژىر بارى پىويستى ئەو کەسە بەو مادەىيە. ئەم قۇناغە، بەقۇناغىكى پىشکەوتوو و مەترسىدار دادەنرئىت بۇ کەسى ئالوودە بوو، چونکە لەلای بۆتە خوو و، بەشىوہىيەكى رپکخراو لەسەرى بەردەوام دەبىت و ناتوانئىت وازى ئى بىنئىت.

چوارەم: ئالوودە بوونى چرپ. ئەم جۆرە ئالوودە بوونە خراپترىن جۆرەو گوزارشتە لەوہى کەسى ئالوودە بوو، بۇ ماوہىيەكى زۆر مادەى ھۆشبەر

بەكاردىنئىت و، بۆتە خوويكى رۇژانەو، چىتر ناتوانئىت وازى لى بىئىت و، ناتوانئىت كۇنتۇرۇلى ژيانى خۇى بكات. بۇيە، بەشىكى زۇرى كاتى خۇى بۇ گەران و ھەولدان بۇ پەيدا كىردنى مادەى ھۆشبەر بەكاردىنئىت و خەرىكى بەكارھىنانى دەبىت. لىرەدا ئالوودە بوو دەكەوئتە نىو خانەى قۇناغى يەكەمى ئالوودە بوون و، بەبى مادەى ھۆشبەر، لايەنى سايكۇلۇزى ئالۇز دەبىت.

پىنچەم: ئالوودە بوونى تەواو لەمیانەى ھۆشبەرى جىاوازەو. لەم قۇناغەدا كەسى ئالوودە بوو تەنيا بە بەكارھىنانى يەك مادەى ھۆشبەر رازى نابىت، بەلگو پەنا دەباتە بەر ھەر مادەيەكى ھۆشبەر كە بكەوئتە بەردەستى. ھەروەھا، رۇژانە ئەو مادەيە، يا چەندىن مادەى جىاواز، يا تىكەل بەكاردىنئىت. (۱)

### نیشانەكانى كەسى ئالوودە بوو بەمادەى ھۆشبەر.

بەكارھىنەرى مادەى ھۆشبەر، ئىنجا ھەر جۇرە مادەيەك بىت، سىروشتى و گىايى، يا مادەى ھۆشبەرى كىمايى، كۆمەلئىك نىشانەى روون و بەرچاوى لى دەردەكەون و، مۇرۇف كەمىك لىيان ورد بىتەو، دەتوانئىت دەستنىشانىان بكات، چونكە كۆمەلئىك گۇرپانكارى بەسەر ھۆش و مېشك و عەقل و بىر كىردنەو و رەفتارىاندا دىت، لەمیانەى ئەم گۇرپانەو دەكرىت حالەتەكەيان دەستنىشان و

(۱) جریمة تعاطي المخدرات في محافظات غزة، دراسة في جغرافية الجريمة، وسام محمد النجار، بحث ماجستير، ۲۰۱۲، ص ۳۹.

- دىارى بىكرىت. دەبىت پىش ھەموو شتىكىش ئەوہ بزىنن، كە مادەى ھۆشبەر دەبىتە ھۆى زىاتر لىدانى تىپەى دل و فشار بۇ سەر دل دروست دەكات.
- بىگومان، مادە ھۆشبەرەكان كارىگەرى جىاوازيان ھەيە بەسەر مرۇف، بۇيە مەرج نىيە ھەموو نىشانەكان لەيەك كاتدا لەگەل بەكارھىنانى يەك جۇرە مادەى ھۆشبەر دەرىكەون، بۇيە ئەوہى ئىمە لىرەدا ئامازەيان بۇ دەكەين، سىفەت و خاسىەتە بلأوہكانن، ئەگىنا بەشىك لەمادە ھۆشبەرە تىكەلەكان، يا ئەوانەى بەتەواوى كىمىيىن، نىشانەى توندوتريان لى دەردەكەوئت. ئەم گۇرئانكارىيانش لەمىانەى ئەم چەند خالەى خوارەوہدا دەخەينە روو:
- (۱) ھەستىكرن بەوہى پىويستى بەوہ ھەيە بەشىوہى بەردەوام مادەى ھۆشبەر بەكاربىئىت و ناتوانىت واز لەبەكارھىنانىان بىئىت، ئىنجا بەشىوہەكى رۇزانە بىت، يا ماوہ ماوہ.
- (۲) بىركردنەوہو ھۆشى تەنيا لەلەى دەسكەوتن و پەيداكردى مادەى ھۆشبەردايە، بۇيە كەمتر بىر لەشتەكانى دەورووبەرى خوى دەكاتەوہ.
- (۳) بەتىپەرىنى كات، پىويستى بە بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەرى بەھىزتر دەبىت، چونكە جەستەى لەگەل مادە ھۆشبەرەكانى پىشتر رادىن و وەكو جارن كارى لىناكەن، بۇيە پەنا بۇ بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەرى بەھىزتر و خراپتر دەكاتەوہ.
- (۴) ھەمىشە ھەولەدەت بىرپىك مادەى ھۆشبەر لەلەى خوى ھەلبىگرىت و لەكاتى پىويستدا بەكارى بىئىت، بۇيە ھەولى بەدەستەيىنانى بىر زۇرتىر دەدات.



- (۵) بېرىكى زۆرى داھات و پارەكانى لەكېرىنى مادەى ھۆشبەر سەرف دەكات و، ئەولەوييەتەكانى ژيانى خۇى لەبىر دەكات. زۆرجارىش لەبەرئەوۋى ئەو كەسانە داھاتىكى كەمىان ھەيە، ناتوانن بېرى پېويستى ئەو مادە ھۆشبەرەنە بېرىن و تووشى قەرزارى و كېشەى لا بە لا دېن.
- (۶) كەمتر لەجاران بەشدارى لەچالاكىيە كۆمەلەيەتتەيەكانى ناو خىزان و بنەمالەكەى دەكات، زۆرتەر خۇى پەراويز دەكات و ھەز لەتەنبايى دەكات، بەتايبەتتەش نەوۋەكو پېيەوۋە ديار بېت و ئاشكرا بېت.
- (۷) كۆمەلەك گۇرەنكارى فىزىكى و جەستەيى بەسەر ھۆش و جەستەيدا دېت، بەھۇى مادەى ھۆشبەرىشەوۋە، دووچارى ھەندىك نەخۇشى لا بە لا دېت و، زيانى جەستەيى و عەقلى و دەروونى پېدەكات.
- (۸) ھەندىك كارو ئىش دەكات، كە لەشىۋەى سروشتى خۇيدا ھەرگىز ئەم كارانەى نەكردوۋە لەلەى ئەم، وەكو نەرىتتەى كۆمەلەيەتتە شوورەيى و نەنگى بوۋە.
- (۹) ئەو كاتەى لەژېر كارىگەرى مادەى ھۆشبەردايە، زۆر سەركېشەو مەترسى زۆر دروست دەكات، بەتايبەتتەش لەكاتى لىخورىنى ئۆتۆمۇبىل و ماتۇرسكىلدا.
- (۱۰) لەگەل ھەر رۇوداۋىكى نىمچە ئاسايىدا، پەرجەكردارى تونودو تىژى دەبېت و، لەلەينى دەروونىيەوۋە بەھۇى مادە ھۆشبەرەكان لەھەلچووندايەو خۇ كۆنترۇلكردى ئاسان نابېت.
- (۱۱) ھەمىشە لەنپو كەش و ھەوايەكى پېر لەترس و تۇقىندا دەژىن، لەترسى ئەوۋى لەلەى بنەمالەو خىزانەكانىان، يا ھاورپىكانىان، يا دەزگاكانى

- پۆلىس و ئاسايىشەو دەسگىر بگرىن و سزا بدرىن. ئەو فشارە دەروونىيەى ئەم جۆرە ترسە دروستى دەكات، ناچارىان دەكات ھەمىشە خۆيان لەبەرچاوان بشارنەووە لاتەرىك و پەراويز بژين.
- (۱۲) بەرەنگارى ئەو كەسانە دەبنەووە كە ھەولئى يارمەتيدانىان دەدەن و لەواقىعى ئالوودە بوونىان رادەكەن و ئامادە نىن بچنە نىو پرۆسەى چاكبوونەووە لەژىر سەرپرشتى پزىشكىدا.
- (۱۳) ئەگەر قوتابى بن، زۆر لەقوتابخانەو خويىدن دادەبرىن و ناتوانن كۆنترۆلئى وانەكانىان بكەن.
- (۱۴) بەشىكى زۆرى ئالوودە بووان چاوەكانىان سوور ھەلدەگەرپىت و بنى چاوەكانىان رەش دەبىت، لەلایەنى جەستەيىشەو ھەست بەبىتاقەتى و لاوازى دەكەن، ئەگەرچى ھىدى ھىدى كىشى لەشيان زياتر دەبىت.
- (۱۵) كەمتر بايەخ بەشىووە روخسارو جل و بەرگى خۆيان دەدەن، ھەمىشە وەكو كەسىكى ئىھمال و بى تاقەت و رەشبىن دەردەكەون.
- (۱۶) زۆرچار شتىان بىر دەچىتەووە ناتوانن بزانن چيانكردووەو چيان گوتووە، يا كىيان بىنيووە لەگەل كى بوون.
- (۱۷) بەشىكى زۆر لەوانە، دووچارى خەمۆكى و نەخۆشى دەروونى دىن و ناتوانن لىي دەربچن.
- (۱۸) رىزنەگرتن لەخودى خۆى و بەكەم تەماشاكردنى خۆى و بچووكبوونەووە لەئاست كۆمەلگەو دەورووبەر.

جگە لەم نیشانانە، زۆر جار بەکارھێنەرى مادەى ھۆشبەر دووچارى حالەتى نەخۆشى کتوپر دیت، وەکو گۆرانکارى قوول لەبارى ھۆش و لەدەستدانى وشيارى تەواو بەخۆى و دەورووبەرى، ھەندیکجارىش دووچار تەنگە نەفەسى دیت و ناتوانیت بەشیۆھىەكى سروشتى ھەناسە بدات، رەنگە دووچارى دلەکو تەو ئالۆزى لیدانى تریەى دلش بیى و زیاد لەپیویست و ئاسایى دلئى لیدات. بەشیک لەوانە نیشانەکانى جەلتەى دلئان ئى دەردەگەویىت و ھەست بەسینگ ئیشان دەکەن، بۆیە پیویستیان بەچارەسەرى پزىشكى راستەوخۆ دەبیىت.



## بەشى سېيەم

### باگراۋندىكى مېژوۋىي مادە ھۆشبەرەكان

بەگشتى لەنيو كولتوورو شارستانىيەتە كۆنەكاندا، بەكارھيئانى مادەى ھۆشبەر نەرىتېكى باو بوو، بەتايبەتېش لەنيو بوارى پزېشكى و پزېشكى مىللىدا، لەبەرئەوۋى ئەو مادانە بەشىۋەيەكى سىروشتى وەكو گژو گياو رووەكى سىروشتى رواون، بى ئەوۋى مرۇف دەستى ھەبېت لەچاندن و پەرەپپىدانىان. بۆيە مرۇفى نىو شارستانىيەتى كۆن، لەنيو زۆر لەشارستانىيەتەكان، سەرەتا ئەم رووەك و گژو گيايان بۆ مەبەستى پزېشكى بەكارھيئاو، وەكو ھېمىنكەرەوۋىيەك و بۆ كەمتر كىردنەوۋى ئازار يا سووككىردنى و لەناو بىردنى ھەندىك جۆرە ئىش و ئازارى نىو جەستەى مرۇف.

بەكارھيئانى ئەم جۆرە مادانە مېژوۋىيەكى دوروودىژى ھەيە، بەرەچاۋكىردنى ئەوۋى مرۇف لەنيو شارستانىيەت و كولتوورە جياوازەكان، وەكو سەرچاۋەيەكى سىروشتى رەفتارىيان لەگەل ئەم مادە ھۆشبەرەكانە كىردوۋو، لەپىئاو گەشەپپىدانى بوارى پزېشكىدا بەكارىيان ھيئاو، بى ئەوۋى ھەولبىدەن سىروشتى گوڭ و رووەك و گژو گياكان دەسكارى بىكەن. بۆيە، بەگشتى بىروا وايە زياتر لەپىنج ھەزار سالە مرۇف ئەم روو و مادە ھۆشبەرەكانە دەناسىت و، بەشىۋەو بۆ مەبەستى جياوازىش بەكارى ھيئاو.

دىيارە لەم قۇناغە مېژووويە كۆنەو تا سەردەمانىكى درەنگىش، وا تەماشای بەكارھىنانى ئەم مادە ھۆشبەرانە نەدەكرا گوايە كېشەى تەندروستى و ئابوورىيان لىبىكەوئتەو، پېويست بىكات دەسەلاتە فەرمىيەكان كۆنترۇلى بىكەن، تاوەكو ناوەرەستى سەدەى بىستەم نەبىت. بۇ نموونە، لەسالى (۱۹۷۹) دا، سالانە لەئەفغانستان (۲۰۰) تۆن مادەى ئەفەيون بەرھەم دەھىنرا، بەلام ئەم رېژمە لەسالى (۱۹۹۹) دا، بەرز بۇتەو ھەگەشتوتە (۶۷۰۰) تۆنى سالانە.

لەسالى (۱۹۸۰) دا، بەرھەمھىنانى كۆكايىن لەسەر ئاستى جىھان لەنيوان (۵۰۰ – ۷۰۰) تۇندا بوو، بەلام لەسالى (۱۹۹۶) دا، ئەم رېژمە بەرز بۇتەو ھەگەشتوتە نيوان (۸۰۰ – ۱۲۰۰) تۆن لەسالىكىدا. ئەفەيونىش لەسالى (۱۹۸۸) دا رېژمە بەرھەمھىنانى سالانە لەنيوان (۸۰۰ – ۱۰۰۰) تۆن بوو، كەچى لەسالى (۱۹۹۶) دا، گەشتوتە (۴۵۰۰) تۆن لەسالىكىدا.<sup>(۱)</sup> ئەو تەنيا لەولاتىكى ھەكو ئەفغانستاندا، بىگومان زۆر ولاتى تىرىش ھەن پەرەيان بە بەھەر مەھىنانى مادەى ھۆشبەردا، لەبەرئەو ھەى سامانىكى زۆر بەدەست دىنىت و بازىرگانىيەكى گەورەيە.

بىگومان ئىمە دەزانىن ئاوى جۇ - بىرە، يەككە لەو مادە ھۆشبەرانەى ھەر لەم مېژووويكى زووو ھەنئەو كۆمەلگەى مرقاىيەتىدا، لەنيو زۆربەى شارستانىيەتە كۆنەكاندا باو بوو. لەھەمان كاتىشدا لەنيو بەشىكى زۆرى شارستانىيەتەكانىشدا شەراب يەككە بوو لەو مادە ھۆشبەرانەى بەفراوانى بلاوبۇتەو، تەنانەت لەنيو شارستانىيەتى گرىكى كۇندا، جەزنى تايبەت

(۱) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ۲۰۰۹، ص ۱۲.

ھەبۈۈە بەخواردنەھەى شەراب و بۇ چەندىن رۇژ مەرقەھەكان لەسەر شەقام و كوۈچەو كۇلانىھەكاندا، پىكەھە شەرابيان خواردۇتەھە. چىنىيە كۇنەكانىش لەرپىگەى تەخمىر كەردنى بىرنجەھە جۇرپىكى تايبەتى بىرەيان دروست كەردوھە، لەپال تەخمىر كەردنى پەتاتەو گەنم و جۇدا.

لەنىۈ ھەندىك لەكاغەزەكانى پاشماھەى شارستانىيەتى مىسرى كۇندا، شىۋەى كۇل و گىزۇ گىاكان ھەن و كىشراون، كە ھەكو مادەى ھۆشبەر بەكارھىنراون، لەنىۈ ھەندىك لەمىتۇلۇژياكانىشدا باسىان لىۋە كراوھ. بۇيە، بىرۋا وايە مىسرىيە كۇنەكان لەسەدەى چوارمەى پىش زايىنىدا مادەى ئەفىۋنىيان ھەكو دەرمانىك بۇ سووك كەردنى ئىش و ئازارى نەخۇش بەكارھىنا بىت.

لەنىۈ ياداشتەكانى ھىرۇدۇتەش باسى ئەھە كراوھ گوايە مىسرىيەكان لەسەردەمى فىرەونەكان، ھەشىشىان بەكارھىناوھە لەلەى ئافەرتىكى سۇزانىيەھە فرۇشراوھ كە ناۋى رادۇبىس بووھە، شەۋى سوورو شىن – ھەشىشە كىشان – ى رپكخستووھە، خەۋنى ئەھەى ھەبووھ ھەپەمىكى گەورەى ھەكو ھەپەمى خۇفۇ بۇ خۇى دروست بكات، تەنانەت باسى ئەھەش كراوھ گوايە ئەم ئافەرتە بەپارەى فرۇشتنى ھەشىش، ھەپەمىكى بچووكى دروست كەردوھە. (۱)

ھىندىيە كۇنەكان پىيان وابووھ شىقەى خواوھندى ھىندى، خۇى رۋوھكى قىنەب لەنىۈ ئاۋى زەرياوھ بۇ مەرقۇ دىنىت، مەرقۇش لەم رۋوھكەھە ھەشىش بەرھەم دىنىت بۇ ئەھەى لەبۋارى پزىشكىدا سوودى لىۋەر بگىرپت. كاھىن و

(۱) المخدرات وأثارها النفسية والاجتماعية والاقتصادية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، د. خالد حمد المهدي، الدوحة، ۲۰۱۳، ص ۲۰.

پىياۋانى كۆنى ھىندى رپوۋەكى قىنەب - ھەشىش يان ۋا تەماشاكردوۋە گۈايە  
 بىنەچەيەكى خۋايىانەى ھەيە، چۈنكە كارىگەرى زۆرى ھەبوۋە لەسەر بى  
 ھۆشكردنىان ۋ لەنىۋ ئاھەنگ ۋ جەژنە ئايىنىيەكان بەكارىان ھىناۋە، لەنىۋ  
 ھەندىك مېتۇلۇزىيەى ھىندى كۆنىشدا ۋا ۋەسفىراۋە گۈايە خۇشەۋىستىرتىن  
 شەرابە لەلاى "ئەندرا" ى خۋاۋەنددا. تا ئىستاش ئەم رپوۋەكە لەنىۋ ھەندىك  
 پەرسىتگى ھىندۇسى لەسىخ ۋ نىپال ۋ پىرەۋكارانى "شىتا" ى خۋاۋەند،  
 لەكاتى جەژنە پىرۇزەكانىان، بەكار دەھىنرىت. (۱)

سۆمەرىيەكانىش مادەى ھۆشبەرى ئەفىۋىۋىان ناسىۋە، بۇيە لەنىۋ يەكىك  
 لەنۋوسىنە سۆمەرىيە كۆنەكاندا كە مېزۋوۋەكەى بۇ (۳۳۰۰) ى پىش زايىنى  
 دەگەرپىتەۋە، باسى ۋەرزى درۋىنەكردنى ئەفىۋىۋى دەكات. بۇيە مادەى ھۆشبەر  
 مېزۋوۋىكى كۆنى ھەيە لەمىزۇپۇتامىادا، دۋاى ئەۋانىش بابلى ۋ فارسەكانىش  
 ئەۋ جۇرە مادانەيان ناسىۋە بەكارىانھىناۋە.

لەنىۋ ئەفسانەى گلگامىشى سۆمەرىشدا، دەبىنن كاتىك گلگامىش بەھۋى  
 نەخۇشكەۋتن ۋ مردنى ئەنكىدۇى ھاۋرپى، ھالى پەرىشان ۋ سەرگەردان  
 دەبىت، بەنىۋ دەشت ۋ چۆل ۋ بىاباندا دەگەرپىت، بۇ ئەۋەى رپوۋەكى ژيان  
 بدۇزىتەۋەۋە نەمرى بەدەست بىننىت، دەگاتە مەيخانەيەكى بچووك ۋ لەۋىدا  
 پىرە ژنىك كە خاۋەنى مەيخانەكەيە، مەى دەگىرپىت ۋ دەيداتە مېۋانەكانى،  
 كاتىك بارو رەۋشى گلگامىش دەبىننىت ئەۋھا ۋىران بوۋە، داۋاى لى دەكات بىر  
 لەھىچ نەكاتەۋەۋە ئاۋى جۇ - بىرە بخۋاتەۋەۋە ئەۋەندەى لەژيان ماۋە،

(۱) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث  
<https://www.researchgate.net>

بەمەستى و خۆشى بەسەر ببات، تاوەكو كارەساتى لەدەستدانى ئەنكىدۆى ھاوړپى لەبىر بچپتەوہ.

گرىكەكانىش ئەم شىوہ مادە ھۆشبەرانبەرانەيان ناسىوہو وپنەى رپووەكى خەشخاشيان لەسەر دىوارى گۆرستان و پەرستگاگان نەخشاندووە، بۆيە پيدەچپت ئەوانىش وەكو رپووەكىكى پىرۆز تەماشاي خەشخاشيان كرىبپت كە لەتوانايداىە مرۆف ئالوودە بكات و لەھۆشى ببات. بەلام، گرىكەكان بەچەندىن ماناي جياواز رپووەكى خاشخاشيان كيشاوہو دەلالەتى جياوازيان پيداوہ، ئەوہش بەپىي سىفەتى خواوہندەكان لەلای ئەوان، لەگۆراندان بووہ. بۆيە دەبىنين لەنيو دەستى ھىراى خواوہندەدا، بەماناي بەپىتى و مندالبوون و دايكايەتى بەكار ھاتوہ. لەكاتىكدا ئەگەر لەنيو دەستى دىمىترى خواوہندەدا بوو بپت، ئەوہ بەماناي خىرو بەرەكەتى زەوى بەپىت بوونى زەوى بەكار ھاتوہ. لەنيو دەستەكانى بلوتۆى خواوہندىش، ماناي خەوتنى ھەمىشەيى، يا مەرگ و مردن بووہ.

لەنيو مپتۆلۆژياو داستانەكانى گەلانى ناوچەى ئەندىزى ئەمريكاو ھىندىيەكانى ئىنكا، چىرۆك و داستانىكى تايبەت بەھاتنە خوارەوى مادەى ھۆشبەر ھەيە لەئاسمانەوہ بۆ سەر زەوى، وەكو ئەوہى ئەم مادە ھۆشبەرانبە ديارى خواوہند بپت بۆ مرۆف، تاوەكو لەچارەسەرى نەخۆشىدا بەكارى بپنن. بۆيە دەبىنين بەپىي ئەم ئەفسانەيە، ئافرەتپك لەئاسمانەوہ ھاتۆتە خوارەوہ بۆ ئەوہى كارپكى وا بكات ئيش و ئازارو تلانەوہو پەريشانى مرۆف كەم بكاتەوہ، لەگەل خۆيدا جۆرپك لەمەستى و خەويكى قوولى ھىناوہو دابەشىكردووە بەسەر مرۆفەكاندا. لەدرىزەى چىرۆكەكەدا، ئەم ئافرەتە خۆى



لەسايەى ھىزىكى خوايىەو، دەبىتە درەختى كۆكا(۱) – كۆكايىن كە يەككە لەمادە ھۆشبەرەكان.

بىروا وايە چىنىيەكان زۆر پىش زايىنى مادەى قىنەبىيان ناسىبىت و بەشىوەى جىياواز لەنىو ژيانى رۆژانەى خۇياندا بەكارىان ھىنا بىت و، داوى دروستكردى پەت و، جۆرىك لەقوماشيان لى دروستكردو، ھەرەھا لەبۇنە ئايىنىيەكانىشدا، بۇ مەستبوون و خۇشى بەكارىان ھىناو. بىروا ويە ئىمپىراتورى چىنى (شەن نىنگ) لەسالى (۲۷۳۷) ى پىش زايىنىدا، بلاو بوونەوەى ئەم مادە ھۆشبەرەى پەرىپىداو و بەشىوەىەكى فەرمى رىگىاى بەكار ھىنانىداو، ناویشى لىناو خۇشى بەخش. بەلام، ھىندىيە كۆنەكان ناويان لىنا بوو خەمپروىن.

لەسەدەى ھەوتەمى پىش زايىنىشدا، ئاشورىيەكان مادەى ھۆشبەرىيان لەنىو جەژن و ئاھەنگە ئايىنىيەكانىيان بەكار ھىناو و ناويان لىناو پرووەكى "كۆنۇبۇ"، بۇيە لىناوس كە پرووكناس بوو، لەسالى (۱۷۵۳) دا، ئەم ناوەى لەئاشوورىيەكان وەرگرتو و ناو قىنەبى كر دوو تە "كەننابىس (Cannabis). (۲)

ھەر لەسەدەى ھەشتەمى زايىنىيەو، عەرەب و ئىسلامەكان مادەى ھەشىش و ئەقىونىيان ناسىو و بەكارىان ھىناو، بۇيە دەبىنىن زانائى ناودار ئىبىن سىنا پىشنىارى كىشانى ئەم مادەيە دەكات بۇ چارەسەرى جۆرىكى دىارىكراوى

(۱) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>

(۲) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>

نەخۆشى. لەسەدەى يازدەى زايىنىدا، حەسەن سەباحى سەرکردەى قىرمتىيەكان لەئاسىيائى ناوەرپاست، حەشىشى بەكارھيئاوھو وەكو پاداشت بەخشيويەتییە سەربازو سەرکردەكانى، بۆيە ئەم گرووپە لەنيو ميژووى ئيسلاميدا، زۆرچار بەحەشيشە كيشەكان ناو دەبرين.

لەسەدەى چواردەى زايىنىدا، رووھكى قات لەيەمەن و حەبەشەدا بىلاوبۆتەوھو، مەقرىزى (۱۳۶۴ – ۱۴۴۲) لەنيو ياداشتى گەرانەكانى خۆيدا، ئامازە بۆ ئەو دەكات كە لەيەمەن و حەبەشەدا، درەختىك ھەيە ھىچ بەرو بووميكى نىيەو ناوى قاتە، خەلك دەچن گەلا سەوزو بچووكەكانى دەخەنە نيو دەميان و بۆماوھىەكى زۆر دەيھيلنەوھو دەيمژن. گەلاى ئەم درەختە بچووكە يادەوھرى مروق بەھيز دەكات و، حەزى خواردن و خەويش لاواز دەكات. (۱) ئيتەر لەو كاتەوھ ديارە مژين و بەكارھيئانى قات لەو ناوچەيەدا بىلاوبوھو، تا ئيمپروش ھەر باوھو خەلك لەدانىشتنى گشتى بەكارى دینن و قەدەغە نەكراوھ.

بىروا وايە لەرپىگاي خۆرھەلاتناسەكانەوھ، ئەوورپا لەسەدەى حەفدەيەم حەشىشى ناسيبيت، ھەروھەا بىروا وايە ناپليؤنىش ئەم جۆرە مادە ھۆشبەرەى لەميسرەوھ بردبیتەوھ بۆ فەرھەنساو، لەويشەوھ بەنيو ولاتانى دەورووبەردا بىلاو بووبیتەوھ. (۲)

(۱) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>

(۲) المخدرات، بحث منشور على الانترنت في موقع بوابة البحث، بدون اسم الباحث <https://www.researchgate.net>

مادە ھۆشبەرەكانى وەكو ھەشیش و ئەفئۇن و قىنەب، بۇ ماوەيەكى دوورو درېژ، يەككە لەو مادانەى كە لەنيوان وئلاتى چين و ھىنددا ئالوگۇرى بازارگانى پيدەكراو سالانە داھاتىكى زورى بۇ ھەردوو وئلات و كۆمپانىياكانيان ھەبوو، بەتايبەتەش ھەناردەى ھىندى بۇ بازارەكانى چين زور بوو، تا ئەو كاتەى كۆمپانىياى ھىندى خۇرەئلاتى كە لەلايەن ئىنگلىزە داگىر كەرەكانى ھىندەوہ دامەزرا بوو، لەسەرەتاكانى سەدەى نۆزدەيەمەوہ دەستى بەسەر ئەم بازارەدا گرت.

لەدواى ئەم سالانەدا، چين كەوتە بەر بەرەكانى و رېگىرى لەھەناردەكردنى ئەو مادە ھۆشبەرەنە بۇ نيو بازارەكانى خوى، بۆيە لەماوەى نيوان سالانى (۱۸۳۹ – ۱۸۴۲) جەنگكە لەنيوان بەریتانياو چين ھەلگىرسا كە ناسراوہ بەجەنگى ئەفئۇن. ئەم جەنگە بەدۇراندنى چينيەكان تەواو بوو، بۆيە ناچار بوون لەسالى (۱۸۴۳) دا، رېكەوتننامەى (نانكىن) مۇر بكنەن، بەپيى ئەم رېكەوتننامەيە بەریتانيا دەستى بەسەر ھۇنگ كۆنگدا گرتو چينيشى ناچارگرد بەندەرەكانى خوى لەبەردەم كالانى بكتەوہ.

بەھوى ئەم رېكەوتننامەيەوہ، لەسالى (۱۹۰۶) دا، زياتر لە پازدە مليۇنى چيني ئالوودەى بەكارھيئانى ئەفئۇن و ھەشيش ببوون، ئەم رېژەيە ھەر زوو لەزياد بووندا بوو. بۆيە، لەسالى (۱۹۲۰) دا، بەزياتر لەسەدا بيست و پيىنجى نىرى چيني ئالوودە ببوون. لەئەنجامدا، سالى (۱۹۵۰) حكومەتەكەى ماوتسى تونگ برپايريدا پرۇگراميىكى كاراو گرنگ بختە كار بۇ لەناو بردنى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەرەو شىوازى بەكارھيئان و بلاو بوونەوہى رېكخستەوہو سنووردارى كرد.

## بەشى چوارەم

### رېكەوتنە نىۋ دەۋلەتتەبەكان لەبارەى قەدەغە كەردنى بەكارھېنانى مادەى ھۆشبەر

يەكەم: رېكەوتنى لاھای سالى (۱۹۱۲).

ئەم رېكەوتنە بەيەكەم رېكەوتنى نىۋ دەۋلەتى دادەنرېت لەبارەى قەلاچۆكردن و بەرەنگار بۇونەھەى مادەى ھۆشبەر، چاودېرىكردنى و، شىۋازى بەكارھېنانى بۇ كارى پېويستى پزىشكى و نا پزىشكى، كە بەپېى ياسا رېگای پېدراۋە. لەنىۋ ئەم رېكەوتنەدا، جەخت لەسەر دامەزاندنى دەستەيەكى چاودېرى نىۋ دەۋلەتى كراۋتەۋە بەسەر مادەى ھۆشبەر، دانانى سېستەمىكى داتاۋ زانىارى لەبارەى مادەى ھۆشبەر لەنىۋان ولاتانداۋ، بەتاۋان زانىنى بەكارھېنان و بازىرگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر. (۱)

رېكەوتنەنامەى جنىقى سالى (۱۹۲۵).

لەنىۋ ئەم رېكەوتنەنامەيەدا، جگە لەۋەى جەخت لەسەر بنەماكانى رېكەوتنى لاھای كراۋتەۋە، بەلام زياتر بايەخ بەچاودېرىكردنى مادەى ھۆشبەر دراۋە، بەناۋىش ئامازە بۇ مادەى ئەفېون و ئەۋ مادانەى تر كراۋە كە لىيەۋە ھەلدەھېنر جىرىن و بەرھەم دېن.

---

(۱) الادمان على المخدرات وتأثيره على السلوك الاجرامى، اعمارن سهام وقرايشى سامية، بحث ماجستير، ۲۰۱۸، ص ۴۱.

### رېکه و تننامهی سالی (۱۹۳۱).

ئەم رېکه و تننامهیە زیاتر بایەخ بەشیوازی دروستکردنی مادهی هۆشبهەر، شیوازی دابەشکردن و، بازرگانی پێوه کردنی دەدات. ولاتانی بەشدار لەم رېکه و تننامهیە ناچار دەکات مادهی هۆشبهەر، تەنیا بۆ کاری پزیشکی و رەوا بەکاربێنن.

### رېکه و تننامهی سالی (۱۹۳۶).

ئەم رېکه و تننامهیە بەناوەکەیهووی ناسراوه کە ناوی لێنراوه رېکه و تننامهی بەرهنگار بوونەوهو قەلاچۆکردنی بازرگانیکردنی نا رەوا بەمادهی هۆشبهەر، داوا دەکات سزای توندی ئەو کەسانە بدرێت کە پێشینی ئەم رېکه و تننامهیە دەکەن.<sup>(۱)</sup>

### رېکه و تننامهی سالی (۱۹۶۱).

ئەم رېکه و تننامهیە لەهەموو رېکه و تننامهکانی پێشووتر گشتگیرتر بوو، ئامانجی ئەوه بوو ولاتانی بەشدار لەئیمزاکردن لەسەر ئەم رېکه و تننامهیە، بایەخ بەتەندروستی مرووف بەدن و، وشیار بن بەرانبەر بەمەترسییەکانی مادهی هۆشبهەر لەسەر تەندروستی مرووف. ئەم رېکه و تننامهیە ولاتانی بەشدار ناچارکرد لەسەر ئاستی نیشتیمانیدا یاسای تاییبەت دابنێن و، بەرهنگاری باندهکانی بازرگانیکردن بەو مادانە ببنەوهو سزایان بەدن.

---

(۱) الادمان علی المخدرات وتأثيره علی السلوك الاجرامی، اعمارن سهام وقرایشی سامیة، بحث ماجستیر، ۲۰۱۸، ص ۴۱.

ھەرۇھە داوا دەكات ئەم ولاتانە لەنيوان خۇياندا ھاوکارى يەكترى بکەن  
لەلايەنى زانیارى و شارەزاييدا. (۱)

رېكەوتنامەى نەتەوہ يەگگرتووەکان بۇ قەلاچۆکردنى بازارگانى نا رپەوا  
بەمادەى ھۆشبەر و کارتیکەرە عەقلىيەکان.

ئەو رېكەوتنامەيەيە کە نەتەوہ يەگگرتووەکان لەدانیشتنى رپۆزى  
(۱۹۸۸/۱۲/۱۹) لەفئینا رايگەياندووہو (۳۴) مادە لەخۆ دەگریت. ئەم  
رېكەوتنامەيە داواى ھاوکارى نیو دەولەتى دەكات بۇ بەرەنگاربوونەوہى  
بازرگانیکردن بەمادە ھۆشبەرەکان و ھەموو کارتیکەرە عەقلىيەکان و، داوا  
لەولاتانىش دەكات ھەر يەکەو لەلاى خۇيەوہ بەپيى ئەم رېكەوتنە، رپیکارى  
ياسايى و کارگيرى بگرنەبەر، ئەوہش بەپيى ياساکانى ناوخۆى ولاتەکانى  
خۇيان. ھانىيان دەدات چاوديرى ئەو مادانە بکەن کە لەدروستکردنى مادەى  
ھۆشبەر و کارتیکەرە عەقلىيەکاندا بەکاردين و، داوا دەكات رپيگري  
لەبازرگانیکردنى ئەو مادانە بکريت لەرپيگا دەرياييەکانەوہ. (۲)

---

(۱) الادمان على المخدرات وتأثيره على السلوك الاجرامى، اعمارن سهام وقرایشى سامیة، بحث ماجستىر، ۲۰۱۸، ص ۴۱.

(۲) الادمان على المخدرات وتأثيره على السلوك الاجرامى، اعمارن سهام وقرایشى سامیة، بحث ماجستىر، ۲۰۱۸، ص ۴۳.

## بەشى پىنجەم

### دىاردەى بلاوبوونەووى مادە ھۆشبەرەكان لەھەرئىمى كورستان

لەراستىدا ھىچ داتاو زانىارىيەكى دانپىدانراوى مېژووئى نىيە لەبارەى مېژووئى بلاوبوونەووى مادە ھۆشبەرەكان لەھەرئىمى كوردستاندا، بەلام بىگومان وەكو ھەر ناوچەيەكى ترى عىراقىش و بەشىكىش لەعىراق، لەژىر كارىگەرى بلاوبوونەووى ئەم مادانە بوو لەئىو عىراقدا. بەپىئى ئەو زانىارىيانەى لەبەردەستدان، پىش سالى (١٩٩٠)، تەنيا دوو كەيسى بازركانىكردن بەمادەى ھۆشبەر لەعىراقدا بەفەرمى ھەبوو و دادگايىكراون، بەوھش بۆمان دەردەكەوئىت كە عىراق و ھەرئىمى كوردستان پىش سالى (١٩٩٠) بەدەگمەن ئەم حالەتەى تىدا بوو، بەلام لەدواى ئەو سالى ھەوئى لاوازبوونى دەسەلاتى حكومەتى عىراق بەسەر ناوچە شىعە نشىنەكانى باشوورو، ئازاد بوونى ھەرئىمى كوردستان، كۆنترۆلكردنى سنوورەكان لاواز بوون.

ئەگەر پىش سالى (١٩٩٠) عىراق تەنيا رېپرەوئىك و رېگايەك بوو بىت بو پەراندنەووى مادەى ھۆشبەر، لەو سالى بەدواو ھىدى ھىدى سەرەتاي چاندن و بلاوبوونەووى مادەى ھۆشبەر لەھەرئىمى كوردستان و باشوورى عىراق سەرى ھەلدا. ھىزەكانى ئاسايش و پۆلىس لەماوئى نىوان سالى (١٩٩١) — (٢٠٠٣)، چەندىنچار دەستيان بەسەر كىلگەى چاندنى ئەو مادانە گرت و لەناويان بردن. ئەوھش ماناي وابوو ھەرئىمى كوردستان لەرېپرەوئىكەوھ

خەرىكە دەگۆرپىت بۇ بازىرگانىكىردن و بەرھەمەينانى سنووردار، بەھوش ھەرىم كەوتە بەر مەترسى بەكارھىنان و بىلابوونەھەى مادەى ھۆشبەر. لەدواى رپووخانى رپژىمى بەعس، مادەى ھۆشبەر بەشىۋەھەكى زۇر خىرا لەسەرتاسەرى عىراقدا بىلابوۋە. لەم قۇناغە تازەھەدا عىراق ھەم رپرەو بوو، ھەمىش بەكاربەر، بۇيە سال بەسال رپژەى بەكارھىنەرانى مادەى ھۆشبەر زياتر بوو، ئەم حالەتە ھەرىمى كوردستانىشى گرتەھەو، لەم كاتە بەدواوہ بەھۇى كرانەھەى سنوورەكان بەرپووى بازىرگانى نىو دەولەتى، بىلابوونەھەى مادەى ھۆشبەر پەرى سەندو، لەحالەتەھە گۇرا بۇ دىاردەھەكى كۇمەلەھەتى و تەندروستى مەترسىدار.

لەم چەند سالەى دوايىدا بىلابوونەھەى مادەى ھۆشبەر بۇتە ھەوالىكى گەرمى دەزگاكانى راگەيانەن، كەم ھەفتە ھەيە ھەوالىك لەبارەى دەسگىرەردنى تۇرپىكى بازىرگانىكىردن و بىلابوونەھەى مادەى ھۆشبەر بىلابونەكرىتەھە، ھەوالى دەسگىرەردنى خەلك بەتۇمەتى ئالوودە بوون بىلابونەكرىتەھە. بۇيە لەئىستادا ھەرىمى كوردستان لەژىر ھەرەشەى مەترسىيەكى گەورەو جىدايەو، پىويستى بەلىكۆلئىنەھەو بەدواداچوون و ياساى تازەو چارەسەرى فرە لايەن ھەيە. ئەم ھەولەى ئىمەش لىرەدا داومانە، بەشىكە لەوشىيارەردنەھەو بەگۇزداچوونەھەى مادەى ھۆشبەر.

لىرەدا كۇمەلەك داتاو زانىارى لەبارەى ھەندىك لەم بەندىيانە بىلابودەكەينەھە كە تۋانىومانە لەنىو بەندىخانەو چاكسازىيەكان پىيان بگەين و، داواى پىرەردنەھەى فۇرپمان لىكردوون، تاوہكو بتۋانىن بەرچا و رۋونىيەكمان لەبارەى بىلابوونەھەى ئەم دىاردەھە ھەبىت لەھەرىمى كوردستاندا.



### داتاۋ زانىيارى لەبارەى چاكسازىيەكانى شارى ھەولپىر

ئەوھى خواروھە برىتییە لەوھەلامى ئەو فۆرپمەى بەتایبەتى بۆ ئىدارەى چاكسازى گەورانى ھەولپىر ئامادە كراوھە، لەلايەن ئەوانەوھە بۆمان پىر كراوھتەوھە. بىگومان ئەم فۆرپمە ئەگەرچى ھەندىك ژمارەى گىرنگ لەخۆ دەگرىت، بەلام زانىيارى زۆر وردى تىدا نىيەو بەشىوھەيەكى تەقريبى پىركراوھتەوھە، نەوھەكو بەشىوھەيەكى ورد.

### خویندەوھەيەك بۆ داتاۋ زانىيارىيەكانى چاكسازى ئافرەتان لەشارى ھەولپىر.

- (۱) (۴) لەئالوودەببون سەلتن، بەلام (۶) لەئالوودەببون خىزاندارن.
- (۲) (۴) لەئالوودەببون بنەمالەكەيان سەردانىان دەكەن و پىوھەندى كۆمەلايەتتيان ماوھ، (۶) لەئالوودەببون پىوھەندى كۆمەلايەتتيان پىچراوھەو بنەمالەكانيان سەردانىان ناكەن.
- (۳) (۹) لەئالوودەببون دانىشتوۋى شارى ھەولپىرن، تەنيا (۱) كەس دانىشتوۋى قەزايەكى دەرەوھى ھەولپىرە.
- (۴) ھەر ھەموو ئەو ئافرەتانەى فۆرپميان پىر كىردۆتەوھە بىكارن و ھىچ ئىش و وھزىفەيەكەيان نىيە.
- (۵) لەناو ئەو فۆرپمانەى پىر كراوھتەوھە، تەنيا (۲) كەس چەند سالىكە ئالوودەببون، (۸) كەس لەوانە تازە چەند مانگىكە ئالوودەببون، بەماناى ئەوھى لەو چەند مانگەى دوايىدا ئالوودەببون بەمادەى ھۆشبەر بەقراوانى بلاۋبۆتەوھە.

- (۶) تەنيا (۱) ئافرەت پېشتەر بەندىكراو، ئەوانىتەر (۹) كەس يەكەمجارىانە دەسگىر دەكرېن و بەھۇى ئالوودەبۈيۈنەو ھەگىراون.
- (۷) (۹) لەوانە خراوئەتە بەر بەرنامەى سەرلەنوئى ئامادەكردنەو ھە چاكبۈيۈنەو، بەلام (۱) ئافرەت نەخراوئەتە نېو ئەم بەرنامەى.
- (۸) (۸) لەم ئافرەتەنە لەناو چاكسازى خراوئەتە بەر بەرنامەى ئامادەكردنەو ھە دەروونى، بەلام (۲) ئافرەت نەخراوئەتە نېو ئەم بەرنامەى.
- (۹) ھەموو ئەو ئافرەتەنەى فۇرميان پەر كىردۆتەو، پەشىمانى خۇيان پېشانداو لەبەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر.
- (۱۰) (۴) لەو ئافرەتەنە پېيان وایە بارودۇخى دەروونىيان ئاسايىە، بەلام (۶) ئافرەت پېيان وایە بەھۇى بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر بارى دەروونىيان باش نەبۈو ھە كېشەى زۇريان بۇ دروستبۈو.
- (۱۱) مادەى ھۆشبەرى باو لەنېو ئەم ئافرەتەنە برىتى بوو لەكرىستال و ھىرۇيىن و تلىاك، ئەو مادانەشىيان لەلایەن برادەرانىيان و لەبازارپەو دەست كەوتو.

## بەشى ھەوتەم

### ئە نجامى توئىزىنەو ھو راسپاردەكان

#### پوختەى ئىكۆلئىنەو ھو.

توئىزىنەو ھو راپۆرتە تازەكان لەسەر ئاستى جىھان، ئامازە بۆ ئەو دەكەن كىشەى بىلاوبوونەو ھو مادە ھۆشبەر ھو ئالوودە بوون پىيان، ھەمىشە لەزىاد بووندايە، بەشىوئەك سالانە ناوچەو كۆلتوورو شارستانىيەتى تازە دووچارى ئەم كىشەو گىرو گىرۋە دىن. سەرەراى ئەو ھو ھەر لەسەر ئاستى جىھانىدا، كۆمەللىك رىكارو رىو شوپىنى تووند گىراوئەتەبەر، بەپىيى ياسا لەنىو زۆربەى ولاتانى جىھان، بەكارھىنانى مادە ھۆشبەر قەدەغەكراو، بەلام پىدەچىت ئەم رىكارانە بەتەنىا بەس نەبن، بۆ رىگرتن لەبىلاوبوونەى مادەى ھۆشبەر، بەتابەتەش سالانە لەسەر ئاستى جىھاندا، مىيارەھا دۆلار قازانجى ئەم جۆرە بازگانىيە نا ياسايە.

بەپىيى ھەندىك توئىزىنەو، لەسالى (۲۰۰۱) دا، بازگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر (۸٪) كۆى گشتى بازگانى جىھانى پىكھىناو. بەپىيى راپۆرتى پرۆگرامى گەشەپىدانى نەتەو ھو يەكگرتووكانىش، كۆى پارەى دەسەكوتووى بازگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر لەسەر ئاستى جىھانى زىاتر لە (۵۰۰) مىليار دۆلارى سالانە، بۆيە لەداھاتى نەوتى ولاتانى بەرھەمھىيىنى نەوت زىاترەو،

بەپلەى دووم دىت لەسەر ئاستى داھاتى سالانەى جىھانىدا، دواى بازىرگانىكىردن بەچەك.()

پىدەچىت باندىكانى بازىرگانىكىردن لەنىو زۆر لەولاتان، دەسەلاتيان ھەبىت، يا بەشىۋەپەكى نا راستەوخۇ بەشىك لەدەسەلاتى نىو ئەم ولاتانە لەم جۆرە بازىرگانىيە تىۋەگلابن، بۇيە ھەمىشە رېگاۋ شىۋازى تازە دادەھىنن بۇ برەودان بەبازىرگانىيەكەيان، بى ئەۋەى وىژدانىان نازارىان بدات، بەھۋى ئەۋەى ملىۋنەھا مروقۇ دووچارى مالوئىرانى و ئالوودە بوون و كارەسات دەكەن.

بەشىكى گىرنگى ئەم بەرەنگاربوونەۋەپەى بازىرگانىكىردن بەمادەى ھۆشبەر، دەبىت ئاراستەى كۆى گشتى كۆمەلگە بىت و، كۆمەلگە لەمەترسىيەكانى بلاۋبوونەۋەى ئەم دياردەپە وشيار بىكرىتەۋە، ئەۋەش بەشىكى بنچىنەى ئەم توئىزىنەۋەپەى ئىمەپە. ئەگەر ئىمە لەھەرئىمى كوردستان، بەھۋى كۆمەلئىك فاكتەرى ناوخۇپىيى و دەرەكى، نەتوانىن بەشىۋەپەكى كارا بەرەنگارى بازىرگانى مادەى ھۆشبەر بىنەۋە، بەلام دەتوانىن كار لەسەر وشياركىردنەۋەى كۆمەلگە بىكەين، بەتايبەتئىش توئىزى گەنجان، چونكە يەككىك لەرپىگا كاراكانى بەرەنگاربوونەۋە، برىتئىيە لەھەۋلى كەمكىردنەۋە كرىارو بەكارھىنەر.

پىرۋەسى كەمكىردنەۋەى كرىارو بەكارھىنەر، پىۋىستى بەوشىارى و زانىن و خۇپاراستن ھەپە. لەھەمان كاتئىشدا، كىشەپەكى فرە رەھەندو فرە ئاستە،

(١) عوامل الخطر والوقاية من تعاطي الشباب للمخدرات، فريدة قماز، بحث لنيل شهادة الماجستير في جامعة منتوري قسنطينة الجزائرية، ٢٠٠٩، ص١٤.

لەبەرئەوھى دياردەيەكى كۆمەلایەتییە، دەبیت لەسەر ئاستى كۆى گشتى كۆمەلگەدا كارى لەسەر بكریت و، تاكە لایەنیك و دەزگایەك و وەزارەتیك و، تەنانتە حكومەتیش بەتەنیا ناتوانیت ئەم دياردەيە لەناو ببات، یا كەمترى بكاتەو. بۆیە ئەگەر لەپاردوودا ھەریمی كوردستان رپرەویك بوو بیت بۆ گواستنەو و بازارگانىكردن بەمادەى ھۆشبەر، ئەو لەئیستادا وا خەریكە دەبیتە بازارپىكى گەورە بۆ بازارگانان، لیرەو قۇناغى مەترسیدار دەست پیدەكات، كاتىك بەشیک لەكۆمەلگە، ھەرچەندە كەمیش بیت، بەلام ئالوودە دەبیت.

كیشى بەرەنگار بوونەوھى دياردەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، دەبیت لەسەر چەندین ئاستى جیاواز ئیشى لەسەر بكریت. لەلایەك، بەرھەمھێنەرەكان ھەن، ئەوانە مادە سەرەكییەكە بەرھەم دینن. دواتر، بازارگانان دین و بلاوى دەكەنەو و دەيفرۇشن. ئینجا بەكاربەر و ئالوودە بووى مادەى ھۆشبەر دیت و دەبیتە قوربانى دەستى ئەم دووانەى سەرەو.

بۆیە بلاوكردنەوھى مادەى ھۆشبەر، پرۆسەيەكى ھەرەمەكى و سادەو ئاسایى نییە، بەلكو پرۆسەيەكى رپكخراو و كۆمەلئیک باندى دەسەلاتدار و بالادەستى لەپشتەوھى، كەسانىكى لەپشتەوھى پۆستى حكومى و حزبى خۇیان لەپینا و ئەم بازارگانىیە بەكار دینن، بۆیە پەرە لەكیشەو مەترسى و ئالۆزى و، بەچەندین كەنالى جیاوازدا تیدەپەریت، تاوھكو لەكۆتاییدا دەگاتە دەستى ئالوودە بووان بەمادەى ھۆشبەر و قوربانى دەستى ئەم دياردەيە.

لەبەر گەورەيى و كیشە مەزنەكانى بلاو بوونەوھى مادەى ھۆشبەر، لەسەر ئاستى نیو دەولەتیدا، كۆمەلئیک دەزگا و دامەزراوھى تايبەت و نیمچە تايبەت

دامەزراون، بۇ ئەوہى پېكەوہ لەگەل ھكومتى ولاتان ھەماھەنگى بكەن و ئەم دياردەيە رېشەكېش، يا كەمتر بكەنەوہ. بۆيە ئەم دامەزراوانە بەشىوہيەكى گشتى ئيش لەسەر لەناو بردن و بەرەنگاربوونەوہى مادە ھۆشبەرەكان دەكەن لەسەر ئاستى جېھانىدا.

پرۇگرامى نەتەوہ يەكگرتووەكان بۇ لەناوبردنى مادە ھۆشبەرەكان (UNDCIP)، بەشى مادە ھۆشبەرەكان لەپۆلىسى نيو دەولتەتى (INTERPOL)، دەستەى نيو دەولتەتى چاودېرىكدنى مادە ھۆشبەرەكان (INCB)، رېكخراوى تەندروستى جېھانى (WHO)، رېكخراوى كارى نيو دەولتەتى (ILO)، سندوقى نيو دەولتەتى پرۇگرامى نەتەوہ يەكگرتووەكان بۇ لەناوبردنى مادە ھۆشبەرەكان و پاراستن لېى (UNFDAC) كە يارمەتى ئەو ولاتانە دەدات كېشەى چاندن و بازرگانىكدن و بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەريان ھەيە.

بۆيە تاوہكو ئيمەش لەھەرىمى كوردستان بتوانين بەرەنگارى ئەم دياردە تازەيەى نيو كۆمەلگەى كوردستانى ببينەوہ، لەلايەك پېويستە داواى ھاوكارى و ھەماھەنگى لەم دامەزراوہ نيو دەولتەتییانە بكەين، لەلايەكى تریش پېويستە ياسايەكى تايبەتمان ھەبېت و لەلايەنى پەرلەمانى كوردستانەوہ بەياسايەك بېرىارى لەسەر بدرېت.

ھەرۇھا پېويست دەكات دامەزراوہيەكى گەورە لەسەر ئاستى ئەنجومەنى ھەزيران پېكېھىندرىت، بۇ بەدواداچوونى ئەم دياردەيەو دانانى پلانى نزيك مەودا دوور مەودا، بەدوا داچوون بكات بۇ شىوازى بلاووبوونەوہى مادەى ھۆشبەرەو، ئەو كەس و لايەنانەى لەپشت بازرگانىكدن پىيەوہو، ئالوودە

بۇوانىش ۋەكو قوربانى تەماشا بىكرىن ۋ بىخرىنە ژىر بەرنامەيەكى پتەوى  
تەندروستى ۋ پزىشكى، بۇ ئەۋەى چارەسەرى ۋەربىگرن ۋ بتوانن ۋەكو  
كەسىكى تەندروست ۋ چالاك ۋ بەرھەمەين، بىگەرپىنەۋە نىۋ كۆمەلگە.



## ئە نجام و راسپاردەگان

### ئە نجامەگان

- (۱) دەرکەوتووہ کە لەھەرئیمی کوردستان مادەى ھۆشبەرى جوړى حەبى ترامادۇل بەپلەى يەكەم دیت لەبەکارھیناندا، ئینجا حەشیش بەپلەى دووم دیت، دواتر ھیرۆیین و مادە جیباوازەگانى تر دین.
- (۲) توئزینەوہکە بۇى دەرکەوتووہ ئیمە لەھەرئیمی کوردستان خاوەنى ياسایەكى تازەو شارستانى نین بۇ بەرەنگاربوونەوہى مادە ھۆشبەرەگان. ئەگەرچى لەعیراق سالى (۲۰۱۷) ياسای ژمارە (۵۰) ى تايبەت بە بەرەنگاربوونەوہى مادە ھۆشبەرەگان دەرچووہ، بەلام ئەم ياسایە لەھەرئیم ئینفاز نەکراوہو کارى پیناکریت، جگە لەوہش کۆمەلئیک تیبینى لەبارەیەوہ ھەيە. بۆیە، لەھەرئیمی کوردستاندا بەپپى ياسای سزای عیراقى سالى (۱۹۶۹) ى ھەموار کراو کار دەرکريت، ئەم ياسایەش کۆنەو لەگەل سەردەمى ئیستا ناگونجیت.
- (۳) بەپپى ئەم توئزینەوہیە، بەشئیک لەبەکارھینەرانى مادەى ھۆشبەر دووچارى کیشەى کۆمەلایەتى ھاتوون و لەلایەن بنەمالەکانیانەوہ سەردانیان ناکریت و فەرامۆشکراون.
- (۴) لەئىستادا ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر وەکو عەیبەيەكى کۆمەلایەتى تەماشا دەرکريت و ھەول دەدریت لەلایەن خیزانەوہ بشاردریتەوہ. ھەر وەھا، حکومەتى ھەرئیمی کوردستانیش ھىچ داتايەكى فەرمى راستەقینەو يەگگرتووى بلاونەکردۆتەوہ، چ لەبارەى دەسگيرکردنى



- باندەكانى بازارگانىكىردن بەمادەى ھۆشبەر و سزاكانيان، چ لەلايەن ئەو كەسانەى ئالوودە بوون و بوونەتە قوربانى.
- (۵) بەشىكى زۆر لەوانەى بەھۆى ئالوودە بوونەو ڭىراون و بەندكراون، تەنيا چەند مانگىكە ئالوودە بوون. كەواتە، ئالوودە بوون وەكو دىياردەيەكى مەترسىدار خەرىكە لەم چەند سائەى دوايى بلاودەبىتەو.
- (۶) بەشى ھەرە زۆرىنەى ئالوودە بووان بەھۆى ھاوپىكانيانەو ئالوودە بوون، لەپىگائى ئەوانەو ڤىربوون و لەپىگائى ئەوانىشەو بەمادەى ھۆشبەريان دەست دەكەوئىت.
- (۷) خەلگانىك ھەن بەھۆى تاوانىكى تر بەندكراون، لەبەندىخانە بەھۆى تىكەلاوبوون لەگەل ئالوودە بووان، ڤىرى بەكارھىنانى مادەى ھۆشبەر بوون و، دواترىش ئالوودە بوون.
- (۸) بەشىكى زۆرى بەندىيەكان نەخراونەتە نىو پىرۇگرامى تايبەت بەوشياركردنەو ەو ئامادەكردنەو ەى دەروونى و تەندروستى، تاوەكو دواى ئەو ەى ماو ەى سزاكەيان تەواو دەكەن، بتوانن بگەپنەو ە نىو كۆمەلگەو بەيەكجارى واز لەمادەى ھۆشبەر بىنن.
- (۹) بەشىكى زۆر لەئالوودە بووان بەھۆى ئالوودە بوونەو دووچارى كىشەى دەروونى ھاتوون و كىشەى زۆريان ھەيە.
- (۱۰) ھەموويان پەشىمانن لەو ەى ئالوودە بوون، ەز دەكەن بەزووترىن كارت چارەسەر بكرىن و ئازاد بكرىن و، ئامادەن بۆ ئەو ەى بچنە نىو قۇناغى چارەسەرى.

(۱) مادەى ھۆشبەرى باو لەنيو ئافرەتان بریتی بووہ لەکریستال و ھیرۆیین و تلیاک، ئەو مادانەشیان لەلایەن برادەرائیان و لەبازارپوہ دەست کەوتووہ. لەکاتیکیدا مادەى باوی نیو پیاوان حەبی ترامادۆل بووہ.

### راسپاردەکان

(۱) دانانی یاسایەکی تازەو سەردەمییانە لەلایەن پەرلەمانی کوردستان بوۆ رپگرتن و بەرەنگاربوونەوہی دیاردەى ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، سەپاندنی سزای تووند بەسەر ئەو کەسانەى بازرگانی پیوہ دەکەن.

(۲) دانانی سیستەمیکی کۆمپیوتەرى سەرتاسەرى لەھەریمی کوردستان بوۆ کۆکردنەوہى داتا و زانیاری لەبارەى کەسانی ئالوودە بوو و، ئەو مادانەى پیی ئالوودە بوون و، نوێکردنەوہى ئەم داتایانە بەشیوہى مانگانە، تاوہکو بزانیان ئایا بەھۆى ھەنگاوەکانمان بەرەوپیشەوہ دەچین، یا پاشەکشە دەکەین.

(۳) پیکھینانی لیژنەییەکی وەزارى بالا لەسەر ئاستى ئەنجوومەنى وەزیران و لەژیر سەرپەرشتى سەرۆکی ئەنجوومەنى وەزیران، کە لەو وەزارەت پیوہندیاردەکان پیکھاتیبیت، بوۆ بەرەنگاربوونەوہى ئەم دیاردەییەو دانانی بەرنامەییەکی زەمەنى و جیبەجی کردنى و چاودیریکردنى.

(۴) بایەخدان بەئامادەکردنى پۆلیس و ئاسایش بوۆ تیگەیشتن لەم دیاردەییەو کردنەوہى خوولى تاییبەت بویان، تاوہکو تیگەیشتنیکی باشترین ھەبیت لەبارەى ئالوودە بووان و، شیوازی مامەلە کردن لەگەلیان بەپیی

بىنەماكانى مافى مرۇق. ھەروھەا خوولى تازەو نوپيان بۇ بىكرىتەوھ

لەبارەى ناسىنى مادە ھۆشبەرەكان و كارىگەرپىيەكانى بەسەر مرۇق.

(۵) ھەولدان بۇ ئەنجامدانى سىمىنارو كۆرۈ كۆنفرانسى زانستى تايبەت بەم

دىاردەيەو شىپوازەكانى بەرەنگابوونەوھى. ھاندىنى نووسىنى

لىكۆلىنەوھى تايبەت بەئالوودە بووان، بەتايبەتەيش لەسەر ئاستى

زانكۆكاندا.

(۶) مامۇستايانى زانكۆو دوا ناوھندىيەكان راھىئانىيان پىبىكرىت و خوولى

تايبەتيان بۇ بىكرىتەوھ، بۇ ناسىنى ئەو قوتابيانەى ئالوودە بوون

بەمادەى ھۆشبەرەو، بەھاوكارى لەگەل ئىدارەو خىزان، ھەولتى

يارمەتيدان و چارەسەرەكردىيان بەن.

(۷) دامەزراندىنى نەخۇشخانەى تايبەت بەچارەسەرەكردىنى ئالوودە بووان

لەھەر چوار شارەكانى ھەرئىمى كوردستان و، دابىنكردىنى كەل و پەل و

دەرمان و پزىشكى پىويست بۇ ئەنجامدانى ئەم ئەركە. لىرەدا دەكرىت

سوود لەئەزموونى ولاتان وەرەبگرىت لەم بارەيەوھو بۇ ماوھىيەكى كاتىش

بىت، دەكرىت پزىشك و پسپۆرى تايبەتى بىگانە لەم نەخۇشخانانە كار

بكەن، تاوھكو پزىشك و كادرى خۆمالى لەسەر دەستيان رادەھىنرېن و

فىر دەبن، چونكە ئەوھ دىاردەيەكى تازەيە لەنىو كۆمەلگەى

كوردستاندا.

(۸) ئەنجامدانى ھەئەتى وشىيارەكرىنەوھى گەورە لەسەر ئاستى پارىزگاو

قەزاو ناحىيەكان، بە بەشدارى دەزگاكانى راگەياندىن و، پزىشكان و،

چالاکوانانى مافەكانى مرۇق و، پىاوانى ئايىنى و ... تاد.

(۹) تا ئىستاش لەنيو ھەريمي كوردستاندا خيزان بنەمايەكى بەھيزى پيوھندييە كۆمەلايەتییەكانەو مندالان لەباوەشى خيزان پەرورەدەو گەورە دەبن، بۆيە لەسەر باوگان پيوويستە رەچاوى بنەماكانى پەرورەدەى باش بکەن كە لەسەر بنەماكانى كارى باشەو دوور كەوتنەو لەكارى خراپە دامەزراو، ھەولبەدن بزنان مندالانيان چ جۆرە ھاوړپيەكيان ھەيەو لەگەڵ كى ھەئس و كەوت دەكەن و، سەردانى چ شوپنيك دەكەن.

(۱۰) زیندانی نەکردن و دەسگیر نەکردنى ئەو كەسانەى بۆ يەكەمجاريانە مادەى ھۆشبەر بەكارديين، يا ماوہيەكى كەمە فيرى بەكارھينانى بوون. لەبرى ئەو بەھاوكارى خيزانەكانيان بخريئە نيو بەرنامەى سەرلەنووى ئامادەكرنەو ھەولبەدنى گيرانەو بۆ نيو كۆمەلگەو، بخريئە نەخوشخانە تاوھكو لەژير چاوديري پزىشكى تايبەت، جەستەيان لەم جۆرە زەھرانە پاك بكريئەو، ھاوكارى دەروونى و كۆمەلايەتى بکريين. ئەوانەى بيكارن، ھەولبەدريت كاريان بۆ بدۆزريتەو، يا فيرى پيشەيەك بکريين و ھانبەريين بۆ كارکردن.

(۱۱) سەپاندنى سزای تووند بەسەر ئەو كەسانەى بازرگانى بەمادەى ھۆشبەر دەكەن، بەشيۆھيەك ھيچ جۆرە ليبورديئىكى گشتى و تايبەتى نەيانگريئەو.

(۱۲) بابەتى مادەى ھۆشبەر بخريئە نيو خويندن، بەتايبەتى لەقوناغى دوا ناوھنديدا، يا دەكريت لەقوناغى يەكەمدا مامۆستايان رابھيئرين بۆ

ئەوھى وانەى تايبەت بەقوتايان بلىنەوھ لەبارەى مەترسىيەگانى مادەى ھۆشبەر.

(۱۳) دەبىت ئالوودە بوون بەمادەى ھۆشبەر، چىتر وەكو عەيبەيەكى ئابرووبەر تەماشاشا نەكرىت و، خىزانەگان ھاند بدرىن يارمەتى ئەندامانى ئالوودەى خۇيان بدن و پالپشتيان بکەن بۇ وەرگرتنى چارەسەرى پزىشكى.

(۱۴) دەبىت جياكارى بكرىت لەنيوان بازرگانىکردن بەمادەى ھۆشبەر، بەكارهينەرانى مادەى ھۆشبەر، چونكە ئەوانەى بازرگانى بەمادەى ھۆشبەر دەكەن، شايانى سزاي تووندن، بەلام ئالوودە بووان دەبىت وەكو قوربانى مادەى ھۆشبەر تەماشاشا بكرىن و يارمەتى بدرىن بۇ ئەوھى چاك ببنەوھ.

## كۆتايى